



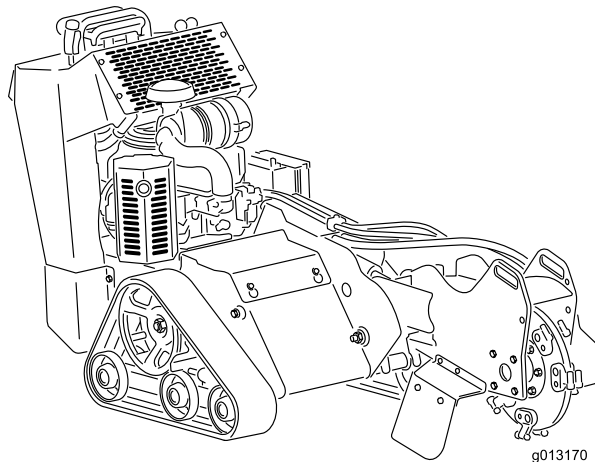
Count on it.

オペレーターズマニュアル

STX-26 スタンプグラインダ

モデル番号23208—シリアル番号 314000001 以上

モデル番号23208G—シリアル番号 314000001 以上



g013170



▲ 警告

カリフォルニア州 第65号決議による警告

米国カリフォルニア州では、この製品に、ガンや先天性異常などの原因となる化学物質が含まれているとされています。

カリフォルニア州では、この製品に使用されているエンジンの排気には発癌性や先天性異常などの原因となる物質が含まれているとされています。

▲ 危険

この機械で掘削する現場の地中に、電線、ガス管、電話線などが埋設されている可能性があります。不用意にこれらに触れて感電や爆発事故を起こす危険があります。

事故防止のため、作業現場を前もって精査し、埋設物を確認し、マーキングするなど、適切な措置をとってください。必要に応じ、電力会社やガス会社に連絡して正確な埋設場所を特定、マーキングしてもらうなどしてください。例えば米国では電話811で連邦全土でこのサービスを受けることができます。

この製品に使用されているスパーク式着火装置は、カナダの ICES-002 標準に適合しています。

地域によっては、この機械の使用に当たり、本機のエンジンにスパークアレスタを取り付けることが義務付けられています。スパークアレスタはオプションとして販売されています。ご入用の場合は、弊社正規代理店よりお買い求めください。

トロの純正スパークアレスタは、USDA 森林局の適合品です。

重要カリフォルニア州の森林地帯・灌木地帯・草地などでこの機械を使用する場合には、同州公共資源法第4442章により、正常に機能するスパークアレスタの装着、またはエンジンに対して森林等の火災防止措置をほどこすことが義務づけられています。他の地域においても同様の規制が存在する可能性がありますのでご注意ください。

エンジンの保守整備のため、および米国環境保護局 EPA 並びにカリフォルニア州排ガス規制に関連してエンジンマニュアルを同梱しております。エンジンマニュアルはエンジンのメーカーから入手することができます。

はじめに

この機械は木の切り株と地表面に露出している根を破碎するためのものです。あくまでも木の根元部分とその周囲の土壌を破碎するもので岩などを切ったりすることはできません。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からないまた適切な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのにはお客様の責任です。

弊社のウェブサイト www.Toro.com で製品やアクセサリ情報の閲覧、代理店についての情報閲覧、お買い上げ製品の登録などを行っていただくことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社代理店またはカスタマーサービスにおたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図 1 にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

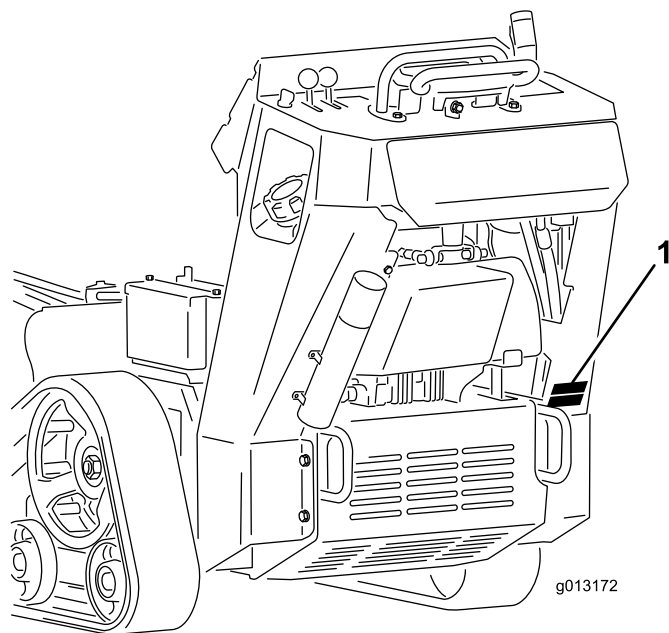


図 1

1. 銘板取り付け位置

モデル番号 _____
シリアル番号 _____

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号 図 2 を使用しております。死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから必ずお守りください。



図 2

g000502

1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**「重要」は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

目次

安全について	4
安全な運転のために	4
傾斜確認方法	7
安全ラベルと指示ラベル	8
組み立て	11
1 グラインダ制御レバーを取り付ける	11
2 液量を点検する	11
3 バッテリーを充電する	11
製品の概要	12
各部の名称と操作	12
仕様	14
アタッチメントとアクセサリ	14
運転操作	15
燃料を補給する	15
エンジンオイルの量を点検する	16
油圧オイルの量を点検する	16
エンジンの始動と停止	17
停止手順	17
故障したマシンを移動するには	18
切り株の切削作業	18
マシンを搬送する場合の固定方法	19
マシンを持ち上げる	19
ヒント	19
保守	20
推奨される定期整備作業	20
整備前に行う作業	20
カバープレートの取り外し	20
カバープレートの取り付け	21
下部シールドの取り外し	21
下部シールドの取り付け	21
潤滑	22
グリスアップを行う	22
エンジンの整備	22
エアクリーナの整備	22
エンジンオイルについて	23
点火プラグの整備	24
燃料系統の整備	25
燃料タンクの内部清掃	25
燃料フィルタの交換	26
電気系統の整備	26
バッテリーの整備	26
ヒューズの交換	28

走行系統の整備	29
クローラの整備	29
ベルトの整備	31
ポンプ駆動ベルトの交換	31
制御系統の整備	32
走行コントロールの整列調整	32
走行コントロールの整列調整	33
走行コントロールの直進調整全速前進位置	33
油圧系統の整備	34
油圧フィルタの交換	34
油圧オイルの交換	34
油圧ラインの点検	36
グラインダの保守	36
刃の交換	36
洗浄	37
マシンの外側の清掃	37
保管	37
故障探究	39
図面	40

安全について

不適切な使い方をしたり手入れを怠ったりすると、人身事故につながります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識▲のついている遵守事項は必ずお守りください。これは**注意**、**警告**、**危険**など、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生することがあります。

安全な運転のために

この機械は手足を切断する能力があります。重傷事故や死亡事故を防ぐため、注意事項を厳守してください。

▲ 警告

エンジンの排気ガスには致死性の有毒物質である一酸化炭素が含まれている。

屋内や締め切った場所ではエンジンを運転しないこと。

トレーニング

- このオペレーターズマニュアルや、関連するトレーニング資料をよくお読みください。オペレーターや整備士が日本語を読めない場合には、オーナーの責任において、このオペレーターズマニュアルの内容を十分に説明してください。
- 各部の操作方法や本機の正しい使用方法、警告表示などに十分慣れ、安全に運転できるようになりましょう。
- 本機を運転する人、整備する人すべてに適切なトレーニングを行ってください。トレーニングはオーナーの責任です。
- 子供や正しい運転知識のない方には機械の操作や整備をさせないでください。地域によっては機械のオペレーターに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。
- オペレーターやユーザーは自分自身や他の安全に責任があり、オペレーターやユーザーの注意によって事故を防止することができます。

運転の前に

- 作業場所を良く観察し、安全かつ適切に作業するにはどのようなアクセサリやアタッチメントが必要かを判断してください。メーカーが認めた以外のアクセサリやアタッチメントを使用しないでください。
- 作業にふさわしい服装をし、ヘルメット、安全めがね、聴覚保護具、長ズボンおよび安全靴を着用してください。長い髪、だぶついた衣服、装飾品などは可動部に巻き込まれる危険があります。
- 作業場所をよく確認し、石、おもちゃ、針金など機械にはね飛ばされると危険なものはすべて取り除いてください。

- ガソリンなどの燃料の取り扱いに際しては安全に特にご注意ください。燃料は引火性が高く、気化すると爆発する危険があります。
 - 燃料は必ず認可された容器に保管する。
 - エンジンが熱い時には絶対に燃料タンクのフタを開けたり給油したりしないでください。給油はエンジンが十分に冷えてから行ってください。禁煙を厳守しましょう。
 - 屋内での給油や燃料の抜き取りは絶対にしないでください。
- オペレーターコントロールやインタロックスイッチなどの安全装置が正しく機能しているか、また安全カバーなどが外れたり壊れたりしていないか点検してください。これらが正しく機能しない時には芝刈り作業を行わないでください。

運転操作

- 締め切った場所では絶対にエンジンを運転しないでください。
- 作業は十分な照明のもとで行い、隠れて見えない穴などの障害物に注意してください。
- エンジンを始動させる前に、すべての機器がニュートラルになっていることを確認してください。エンジンを掛ける時は必ず正しい運転位置から操作してください。
- 斜面では速度を落とし、安全に十分注意してください。斜面では、推奨された走行方向を守って作業してください。ターフの状態は、マシンの安定性に大きな影響を与えます。
- 斜面で旋回したり方向転換をするときは、十分に減速し、慎重に運転してください。
- ガード類は必ず正しく取り付けて使用してください。インタロック装置は絶対に取り外さないこと、また、正しく調整してお使いください。
- エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。
- どんな場合であれ、運転位置を離れる時には、平らな場所に停車し、グラインダを降下させ、油圧装置を解除し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止させてください。
- 回転中のグラインダや刃に手足を近づけないでください。
- バックするときには、足元と後方の安全に十分な注意を払ってください。
- 人を乗せないでください。また、周囲に人や動物を近づけないでください。
- 旋回するときや道路や歩道を横切るときなどは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。
- アルコールや薬物を摂取した状態での運転は避けてください。
- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。

- 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。
- 機械の操作を行う前に、機械の周囲に人がいないことを必ず確認してください。人が近づいてきたら機械を停止させてください。
- エンジンを掛けたままで絶対に機体から離れないでください。機体から離れる時には、必ずグラインダーを下げ、エンジンを停止し、キーを抜き取ってください。
- コントロール類は絶対に急激な操作をせず、安定した操作を行ってください。
- 道路付近で作業するときや道路を横断するときは通行に注意しましょう。
- 使用中に熱くなる部分に触れないよう注意してください。保守、調整、整備などの作業は、マシン各部が安全な温度に下がってから行ってください。
- 周囲に障害物がないことを確認してから作業をするようにしてください。周囲に樹木や壁などの障害物があることを忘れて機械をバックさせたりすると、思わぬ事故が起こる危険があります。本機を安全に操縦できるだけの十分な余裕のない場所では本機を使用しないでください。
- 穴を掘る場合は、地下に埋設物がある場所を事前にマーキングしておき、誤って掘らないようにしてください。
- 機械各部には、手や指などを挟み込む恐れのある部位に表示がありますから、その近辺には手足を近づけないようにしてください。
- 機械が落雷を受けると最悪の場合死亡事故となります。稲光が見えたり雷が聞こえるような場合には機械を運転しないで安全な場所に避難してください。

斜面での運転操作

斜面はスリップや転倒などを起こしやすく、これらは重大な人身事故につながります。どんなに安全そうな斜面であっても油断せず慎重に運転してください。

- 以下の表に記載されている傾斜角度を超えた斜面では運転しないでください。

前向き上り斜面	後向き上り斜面	横向き上り斜面
12°	18°	16°

注 傾斜確認方法 (ページ 7) もご覧ください。

- 斜面を上りながら、あるいは下りながら作業をする時は、機体の前側を山側にしてください。
- 作業現場に岩や木の幹などの障害物があれば取り除いておきましょう。凸凹のある地形では機体が転倒する恐れがあります。穴やわだち、隆起に十分注意してください。深い芝生に隠れて障害物が見えないことがあります。
- 弊社が認可していないアタッチメントは使用しないでください。アクセサリで機体全体の安定性や運転特性が変わることがありますので注意してください。認

可されていないアクセサリを御使用になると製品保証を受けられなくなる場合があります。

- 斜面ではどんな動作でもゆっくり、少しずつ行ってください。急旋回したり不意に速度を変えたりしないでください。
- 斜面での発進・停止は避けてください。坂を上れないと分かったら、そのままゆっくりとまっすぐに坂を下りてください。
- 斜面での旋回は避けてください。斜面で旋回しなければならぬ場合は、機体の重い側を山側にしてください。
- 段差や溝、大きく盛り上がった場所の近くなどでは作業しないでください。片側のクローラキャタピラが段差や溝に落ちたり、地面が崩れたりすると、機体が瞬時に転倒し、非常に危険です。
- ぬれた芝の上では作業しないでください。大変すべりやすく、スリップを起こすと危険です。
- 斜面の上に止める時は、必ずグラインダーを地面まで下げ、駐車ブレーキを掛け、輪止めをしてください。

保守整備と格納保管

- 油圧を解除し、グラインダーを降下させ、エンジンを停止し、キーを抜き取ってください。また、必ず機械各部の動きが完全に停止したのを確認してから作業に掛かってください。
- 火災防止のため、グラインダーや駆動部、マフラーやエンジンの周囲に、ほこりを溜めないでください。オイルや燃料がこぼれた場合はふきとってください。
- 機械を格納する際にはエンジンが十分冷えていることを確認し、また裸火の近くを避けて保管してください。
- 裸火の近くに燃料を保管したり、屋内で燃料の抜き取りをしたりしないでください。
- 平らな場所に停車してください。適切な訓練を受けていない人には絶対に機械の整備をさせないでください。
- 必要に応じ、ジャッキなどを利用して機体を確実に支えてください。
- 機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。取り外しには十分注意してください。
- 修理を行うときには必ずバッテリーの接続と点火プラグの接続を外しておいてください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。取り付けるときにはプラスケーブルから接続します。
- 可動部に手足を近づけないよう注意してください。エンジンを駆動させたままで調整を行うのは可能な限り避けてください。
- 各部品が良好な状態にあり、ボルトナット類が十分にしまっているか常に点検してください。擦り切れたり破損したりしたステッカーは貼り替えてください。

- ボルト、ナット、ねじ類が十分に締まっているかを確認してください。マシンを常に良いコンディションに維持しましょう。
- 絶対に安全装置にいたずらをしないでください。
- 機体に刈りかす、草や木の葉、ほこりなどが溜まらないようご注意ください。オイルや燃料がこぼれた場合はふきとってください。機械の格納はエンジンが十分に冷えてから行いましょう。
- ガソリンなどの燃料の取り扱いに際しては安全に特にご注意ください。燃料は引火性が高く、気化すると爆発する危険があります。
 - 燃料は必ず認可された容器に保管する。
 - エンジン回転中やエンジンが熱い間にガソリンタンクのフタを開けたり給油したりしない。給油はエンジンが十分に冷えてから行ってください。禁煙を厳守しましょう。
 - 屋内では絶対に給油しないでください。
 - ガス湯沸かし器やストーブなどの裸火の近くでは、絶対に機械や燃料容器を保管格納しないでください。
 - 車内やトラックの荷台の上に乗せたままの容器に燃料を補給しないでください 必ず容器を地面に直接置いてください。
 - 燃料を補給する時は、容器のノズルを燃料タンクの口に常時接触させた状態で給油してください。
- 衝突した時は、機械を停止して点検し、必要な修理を行ってください。異常を発見したら必ず運転を再開する前に修理してください。
- 製造時の性能を適切に発揮できるよう、交換部品は必ずトコの純正品をお使いください。
- バッテリーに関する安全事項
 - バッテリーの充電は、火花や火気のない換気の良い場所で行ってください。バッテリーと充電器の接続や切り離しを行うときは、充電器をコンセントから抜いておいてください。また、安全な服装を心がけ、工具は確実に絶縁されたものを使ってください。
 - バッテリー液は毒性があり、皮膚に付くとやけどを引き起こします。皮膚、目、衣服に付着させないように注意してください。バッテリーに関わる作業を行うときには、顔や目や衣服をきちんと保護してください。
 - バッテリーからは爆発性のガスが発生します。バッテリーにタバコの火、火花などの火気を近づけてはならない。
- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高圧で噴出しているため、絶対に手などを近づけない。リークの点検には新聞紙やボール紙を使い、決して手で直接確かめない。高圧で噴出する油圧オイルは皮膚を貫通し、身体に重大な損傷を引き起こします万一このような事故が起こったら数時間以内に外科手術を受けないと壊疽(えそ)を起こします

傾斜確認方法

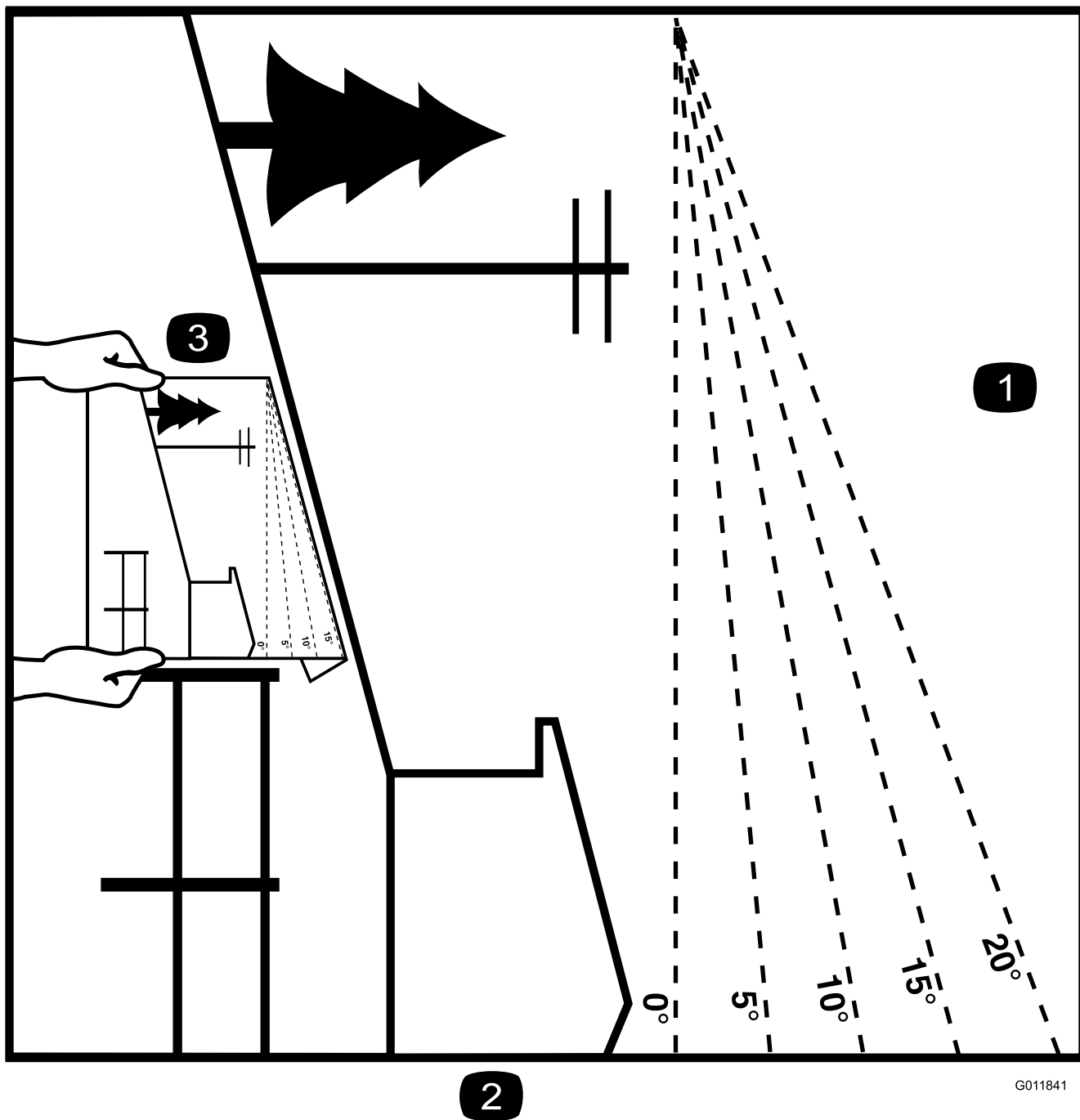


図 3

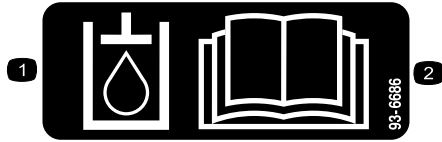
このページをコピーして各個人が利用してください。

1. この機械を安全に使用できる法面の傾斜角度については、**斜面での運転操作 (ページ 5)**を参照のこと。法面で作業する場合には、まずその法面の傾斜角度をこのスロープチャートで確認する。**斜面での運転操作 (ページ 5)**に示されている傾斜を超える斜面では本機を使用しないでください。推奨傾斜角度の線に合わせてチャートを折る。
2. この辺を垂直に保持して、建物の壁や樹木に合わせる。
3. 図のようにして、実際の法面の角度を折り線とを比較する。

安全ラベルと指示ラベル



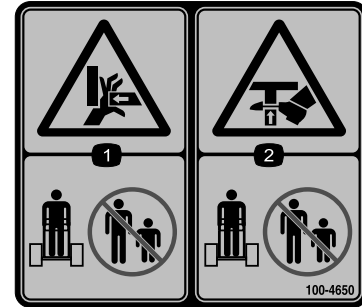
以下のラベルや指示は危険な個所の見やすい部分に貼付してあります。読めなくなったものは必ず新しいものに貼り替えてください。



93-6686

decal93-6686

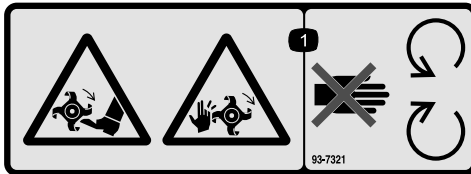
1. 油圧オイル
2. オペレーターズマニュアルを読むこと



100-4650

decal100-4650

1. 手にけがをする危険 周囲の人を十分に遠ざけること。
2. 手にけがをする危険 周囲の人を十分に遠ざけること。



93-7321

decal93-7321

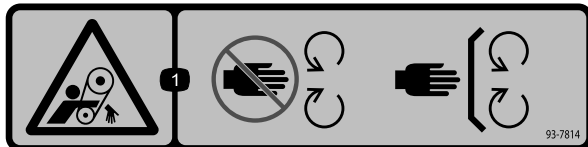
1. 回転刃による手足や指の切断の危険 可動部に近づかないこと。



107-9366

decal107-9366

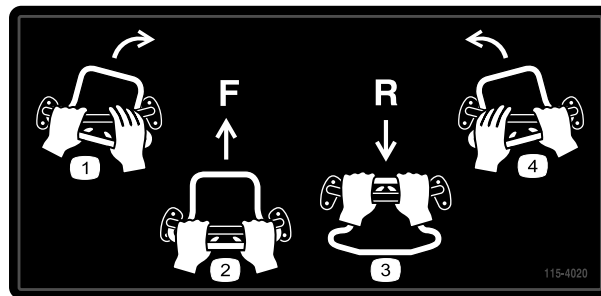
1. 異物が飛び出す危険 人を近づけないこと。



93-7814

decal93-7814

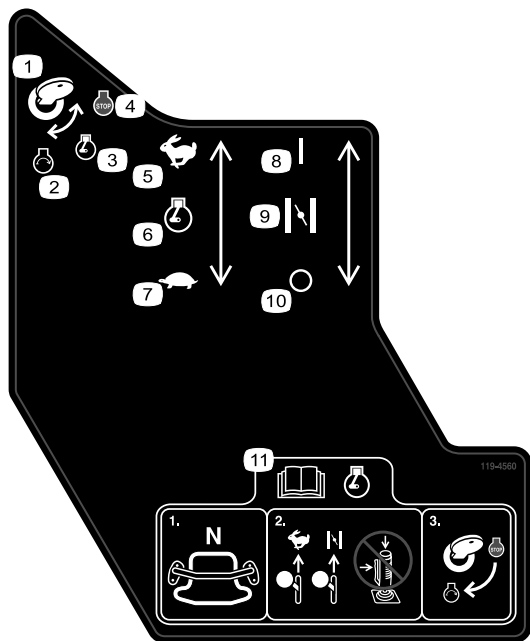
1. ベルトに巻き込まれる危険 可動部に近づかないこと。



115-4020

decal115-4020

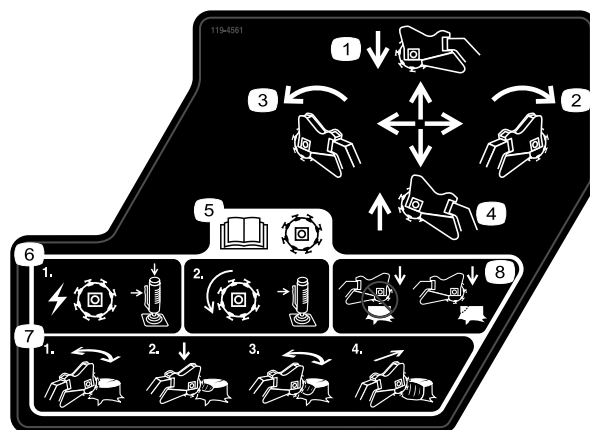
1. 右旋回
2. 前進
3. 後退
4. 左旋回



119-4560

decal119-4560

1. 始動キー
2. エンジン始動
3. エンジン作動
4. エンジン停止
5. 高速
6. エンジン速度
7. 低速
8. On/Closed
9. チョーク
10. Off/Open
11. エンジンを初めて始動する前にオペレーターズマニュアルを読むことエンジンを始動するには、走行コントロールをニュートラル、スロットルを高速にセットし、チョークを On/Closed にして始動キーを Run 位置に回す。



119-4561

decal119-4561

1. カッターを初めて使用する前にオペレーターズマニュアルを読むことカッターを始動するには、スライドレバーとジョイスティックの上部ボタンをONにする。スライドレバーを ON 位置に保持すればカッターは連続回転する。
2. カッターヘッドを下げる
3. カッターヘッドを右側に倒す。
4. カッターヘッドを上げる
5. カッターヘッドを左側に倒す。



decalbatterysymbols

バッテリーに関する注意標識
全てがついていない場合もあります

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. 爆発の危険 | 6. バッテリーに人を近づけないこと |
| 2. 火気厳禁、禁煙厳守のこと | 7. 保護メガネ等着用のこと 爆発性ガスにつき失明等の危険あり |
| 3. 劇薬につき火傷の危険あり | 8. バッテリー液で失明や火傷の危険あり |
| 4. 保護メガネ等着用のこと | 9. 液が目に入ったら直ちに真水で洗眼し医師の手当てを受けること |
| 5. オペレーターズマニュアルを読むこと | 10. 鉛含有普通ゴミとして投棄禁止 |



decal119-4606

119-4606

1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと。
2. カッターによる手足の跳ね飛ばしの危険周囲の人を十分に遠ざけること移動走行中にカッターヘッドを回転させないこと。
3. 警告可動部に近づかないこと各部が停止するまで待つこと。
4. 警告講習を受けてから運転すること。
5. 爆発や感電の危険ガス管や電線を埋設している場所を掘削しないこと事前に各社に確認すること。
6. 転倒して機械に押しつぶされる危険 斜面ではグラインダヘッドを下げて走行すること。
7. 爆発の危険燃料を補給する時にはエンジンを停止し、火気を近づけないこと。
8. 警告 マシンを離れるときはカッターヘッドを下降させ、駐車ブレーキが付いている機種では駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜くこと。

組み立て

付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	グラインダ制御レバー ジャムナット	1 1	グラインダ制御レバーを取り付けます。
2	必要なパーツはありません。	-	オイルの量を点検します。
3	必要なパーツはありません。	-	バッテリーを充電する。

1

グラインダ制御レバーを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1	グラインダ制御レバー
1	ジャムナット

手順

1. グラインダ制御レバーにジャムナットを取り付ける [図 4](#)。

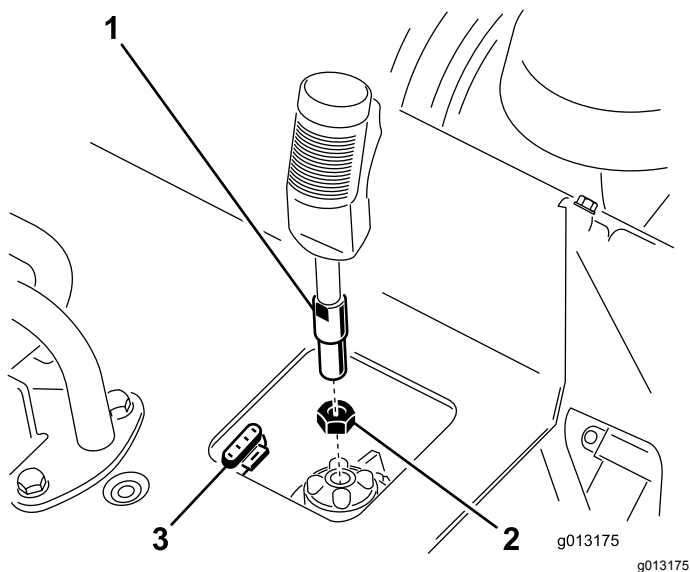


図 4

1. グラインダ制御レバー
2. ジャムナット
3. 4ピンコネクタ

2. グラインダ制御レバーを、コントロールパネルのソケットに取り付ける [図 4](#)。
3. トリガを前方に向けた状態で、ジャムナットを締め付けてレバーを固定する [図 4](#)。
4. レバーに、ワイヤの4ピンコネクタコントロールパネルの下にあるを接続する [図 4](#)。

2

液量を点検する

必要なパーツはありません。

手順

初めてエンジンを始動するまえに、エンジンオイルと油圧オイルの量を点検すること詳細は [エンジンオイルの量を点検する \(ページ 23\)](#)と [油圧オイルの量を点検する \(ページ 16\)](#)を参照。

3

バッテリーを充電する

必要なパーツはありません。

手順

バッテリーを充電する [バッテリーを充電する \(ページ 28\)](#)を参照。

製品の概要

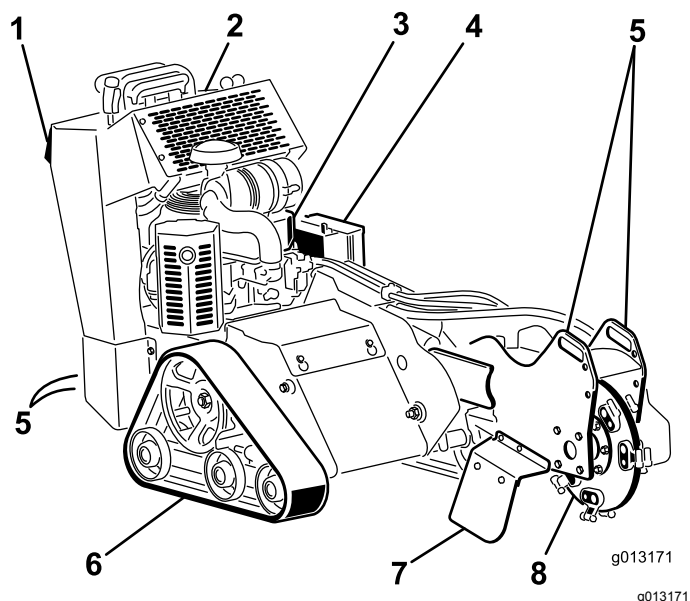


図 5

- | | | | |
|--------------|----------|-------------------|------------|
| 1. 後退安全プレート | 3. エンジン | 5. ロープ掛け・吊り上げポイント | 7. チップシールド |
| 2. コントロールパネル | 4. バッテリー | 6. クローラ | 8. グラインダ |

キースイッチ

キースイッチには3つの位置がありますOFF、Run、Startです。

キーをStart位置に回すとエンジンが始動します。エンジンが始動したらすぐにキーから手を放すとキーは自動的にRun位置に移動します。

キーをOFF位置に回すとエンジンは停止します。

スロットルレバー

スロットルを前に倒すとエンジン回転速度が速くなり、後ろに引くと遅くなります。

チョークレバー

エンジンが冷えている場合には、チョークレバーを前側にセットします。エンジンが始動したら、エンジンがスムーズに回転を続けられるように調整してください。なるべく早く一番後ろ側まで戻すようにしてください。

注 エンジンが温かい時にはチョークは不要です

アワーメータ

エンジンがOFFの状態の時は本機の積算稼働時間を表示します

各部の名称と操作

実際にエンジンを始動して作業を始める前に、各部分図6の操作方法をよく知っておいてください。

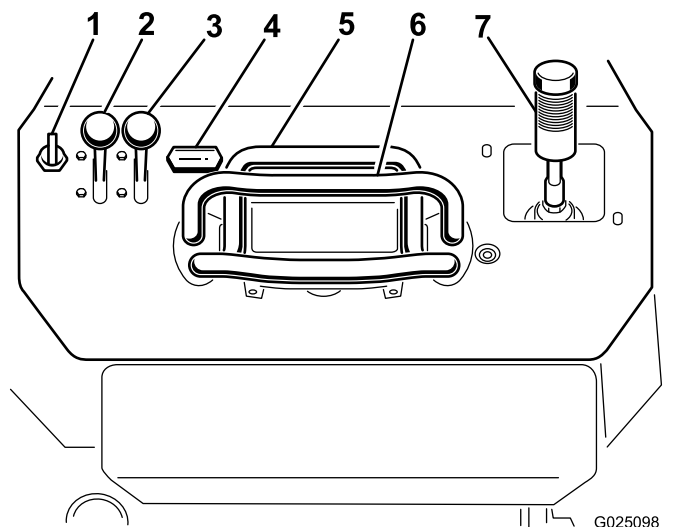


図 6

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. 始動キー | 5. 走行コントロール |
| 2. スロットルレバー | 6. 基準バー |
| 3. チョークレバー | 7. グラインダ制御レバー |
| 4. アワーメータ | |

基準バー

基準バーは、運転時に手を置いたり操作の支点として利用するためのものです。運転中は、必ず、どちらかの手が基準バーにあるようにし、両手を放すことがないようにしてください。

走行コントロール

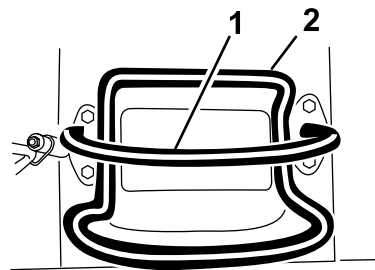


図 7

1. 基準バー操作時に握るなどして身体を安定させるためのものでバー自身は動きません
2. 走行コントロール操作レバーです

- 走行コントロールを前へ押すと前進します 図 8。

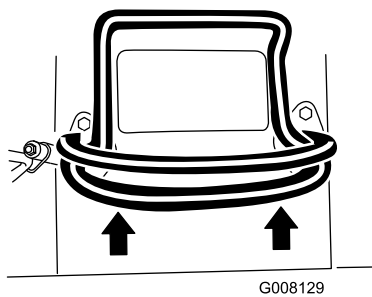


図 8

g008129

グラインダ制御レバー

グラインダ制御レバーの使用方法

- グラインダ 図 12 の動作を開始するには、レバー上部にある赤いボタンを押しながらトリガを握り込みます。グラインダが動作を開始したら赤いボタンから指を離してかまいません。
- グラインダ 図 12 を停止するには、トリガから 0.5 秒間以上手を離します。

注 グラインダが動作中にトリガからごく短時間0.5秒未満手を離した場合はグラインダは回転を続けます。

- 後へ押すと後退します 図 9。後退時は、必ず後ろの安全を確認し、手を基準バーに置いてください 図 7。

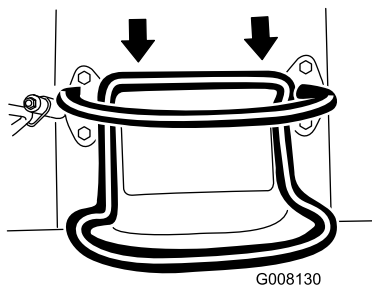


図 9

g008130

- 走行コントロールを右へ押すと右回転します 図 10。

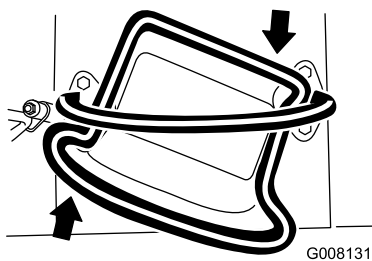


図 10

g008131

- 走行コントロールを左へ押すと左回転します 図 11。

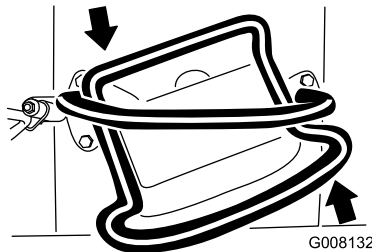


図 11

g008132

- 走行コントロールから手を離せば走行を停止します 図 7。

注 どの場合も、レバーを遠くへ押す引くほどその方向への走行速度が上がります。

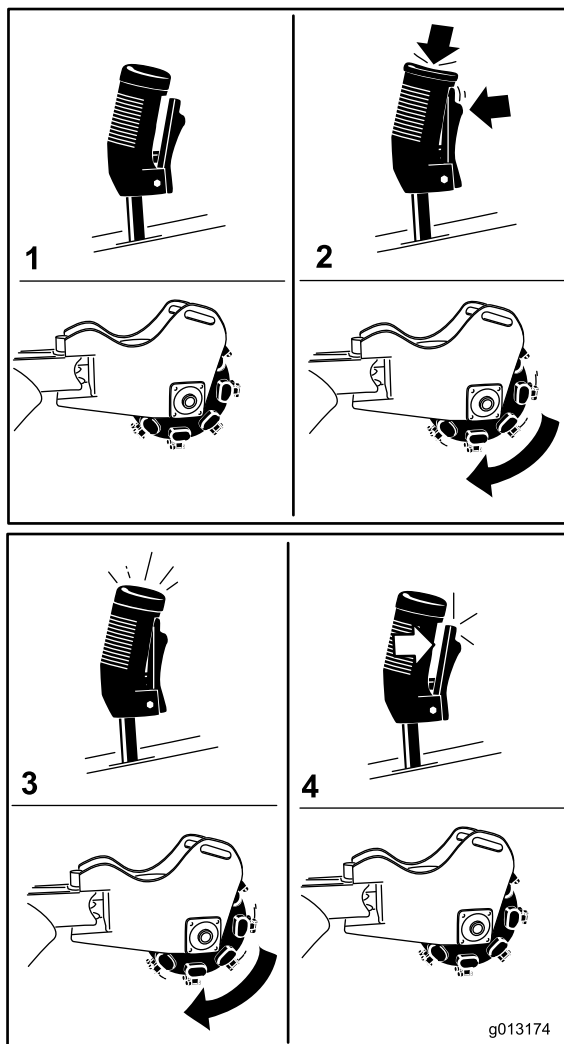


図 12

g013174

1. ニュートラル
2. グラインダを始動
3. グラインダの運転を継続
4. グラインダを停止

- レバーを手前に引くとグラインダが上昇します 図 13。

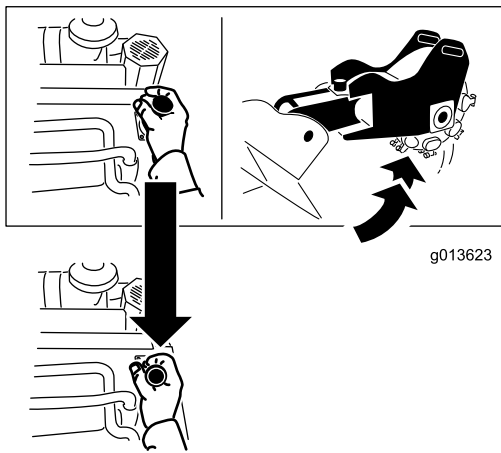


図 13

g013623

g013623

仕様

注 仕様および設計は予告なく変更される場合があります。

幅	84cm
長さ	198.5cm
高さ	113cm
重量	544kg

アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください弊社のウェブサイト www.Toro.com でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

- グラインダを下降させるには、レバーを前方に押し
ます 図 14。

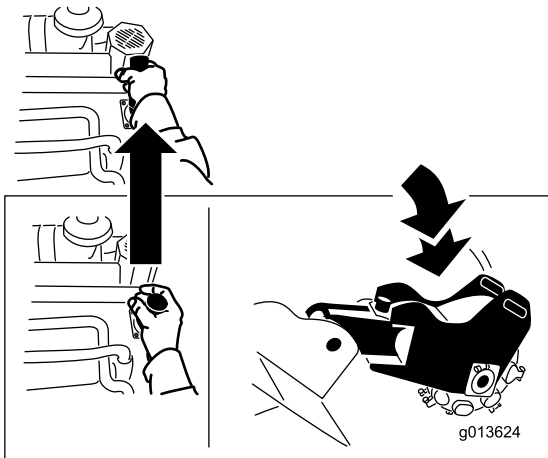
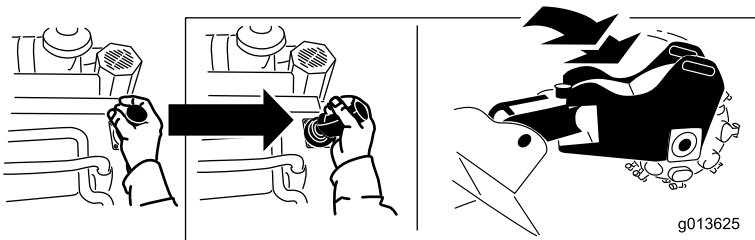


図 14

g013624

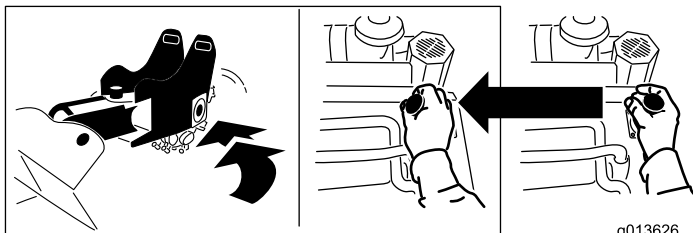
g013624

- グラインダを右または左に旋回させるには、レバー
を希望する方向に動かします。



g013625

g013625



g013626

g013626

図 15

運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

重要 運転前に、燃料残量とオイル量を点検し、機体の汚れを落としてください。作業エリアに人がいないこと、障害物がないことを確認してください。埋設管などがある場合は、すべてその位置にマーキングをしておいてください。

燃料を補給する

- 機械の性能を最も良く発揮させるために、オクタン価87以上の、きれいで新しい購入後30日以内無鉛ガソリンを使ってください。オクタン価評価法は $(R+M)/2$ を採用。
- エタノールエタノールを添加10% までしたガソリン、MTBEメチル第3ブチルエーテル添加ガソリン15% までを使用することが可能です。エタノールとMTBEとは別々の物質です。エタノール添加ガソリン15% 添加=E15は使用できません。絶対に使用しては**いけないもの** エタノール含有率が10% を超えるガソリンたとえば E15含有率15%、E20含有率20%、E85含有率85%。これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。
- メタノールを含有するガソリンは**使用できません**。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを**冬越しさせないでください**。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンに**オイルを混合しないでください**。

▲ 危険

ガソリンは非常に引火爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 燃料補給は必ず屋外で、エンジンが冷えた状態で行う。こぼれたガソリンはふき取る。
- 箱型トレーラに本機を搭載した状態では、絶対に本機への燃料補給をしてはならない。
- 燃料タンク一杯に入れられないこと。給油は燃料タンクの首の根元から6mm13mm程度下までとする。これは、温度が上昇して燃料は膨張したときにあふれないように空間を確保するためである。
- ガソリン取り扱い中は禁煙を厳守し、火花や炎を絶対に近づけない。
- 燃料は安全で汚れのない認可された容器に入れ、子供の手の届かない場所で保管する。30日分以上の買い置きは避ける。
- 運転時には必ず適切な排気システムを取り付け正常な状態で使用すること。

▲ 危険

燃料を補給中、静電気による火花がガソリンに引火する危険がある。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- ガソリン容器は車から十分に離し、地面に直接置いて給油する。
- 車に乗せたままの容器にガソリンを補給しない。車両のカーペットやプラスチック製の床材などが絶縁体となって静電気の逃げ場がなくなるので危険である。
- 可能であれば、機械を地面に降ろし、車輪を地面に接触させた状態で給油を行う。
- 機械を車に搭載したままで給油を行わなければいけない場合には大型タンクのノズルからでなく、小型の容器から給油する。
- 大型タンクのノズルから直接給油しなければならない場合には、ノズルを燃料タンクの口に常時接触させた状態で給油を行う。

スタビライザー/コンディショナー

添加剤としてスタビライザー/コンディショナーを使用してください。この添加剤には以下のような働きがあります。


- 保管中のガソリンの劣化を防止する。ただし90日間以上の保管を行う場合は燃料タンクを空にしておくほうが望ましい。
- 運転中のエンジンのクリーニングを行う。
- ゴム状やニス状の物質の発生を抑え、エンジンの始動をスムーズにする。

重要 エタノール、メタノールを含んだ添加剤は絶対に使用しないでください。

適量のスタビライザー/コンディショナーをガソリンに添加してください。

注 燃料スタビライザー/コンディショナーはガソリンが新しいうちに添加するのが一番効果的です。燃料系にフニス状の付着物が発生するのを防ぐため、燃料スタビライザーは必ず使用してください。

燃料を補給する

- 平らな場所に駐車し、グラインダを降下させ、エンジンを停止させる。
- エンジンを止め、エンジンが冷えるまで待つ。
- 燃料キャップ  16の周囲をきれいに拭いてキャップ外す。

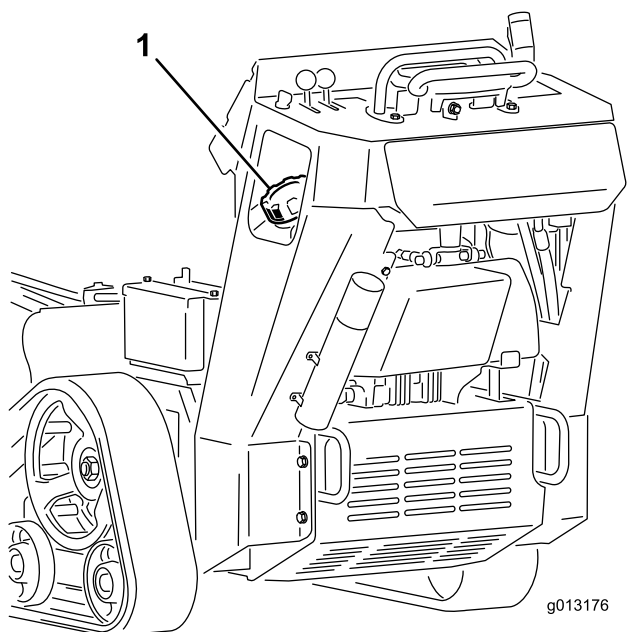


図 16

1. 燃料タンクのキャップ

4. 燃料タンクのふたを取り、給油口の首の根元から6mm13mm 下まで、無鉛ガソリンを入れる。

重要これは、温度が上昇して燃料は膨張したときにあふれないように空間を確保するためである。燃料タンク一杯に入れられないこと。

5. 燃料タンクのキャップをしっかりとめる。
6. こぼれたガソリンはふき取る。

エンジンオイルの量を点検する

整備間隔: 使用することまたは毎日

1. 平らな場所に駐車し、グラインダを降下させ、エンジンを停止させる。
2. エンジンを止め、エンジンが冷えるまで待つ。
3. ディップスティック [図 17](#) の周囲をきれいに拭く。

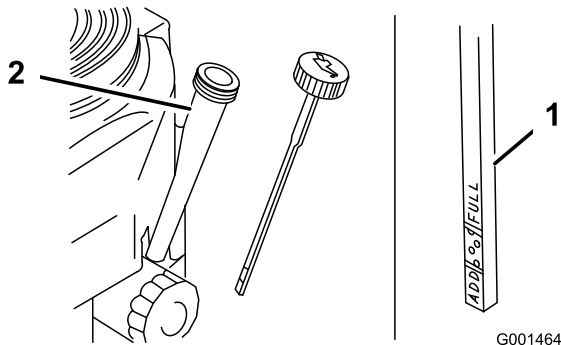


図 17

1. オイル補給口
2. ディップスティック
3. FULL マーク
4. ADD要追加マーク

4. ディップスティックを抜き取ってオイルを拭き取る [図 17](#)。
5. 補給口にディップスティックを奥まで差し込む。ねじ部を締め込まないこと [図 17](#)。
6. ディップスティックを引き抜いて油量を点検する。オイル量が FULL マークとADDマークの間であればよい [図 17](#)。
7. 不足している場合Add マークよりも下は、補給口から 10w30 エンジンオイルを補給する。ディップスティックでオイル量を確認しながら Full 位置まで補給する。
8. ディップスティックを元通りに取り付ける。

油圧オイルの量を点検する

整備間隔: 25運転時間ごと

油圧オイルタンクの容量23 リットル

油圧オイルの種類については [油圧オイルの交換 \(ページ 34\)](#)を参照のこと。

1. 平らな場所に駐車し、グラインダを降下させる。
2. エンジンを止め、キーを抜き取り、エンジンが冷えるまで待つ。
3. 機体右側にある点検窓で量を確認オイルが見えないようであればオイルを補給する。

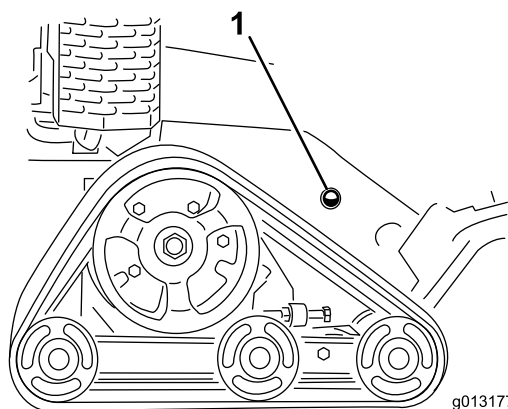


図 18

1. 油圧オイル点検窓
4. カバープレートを取り外す [カバープレートの取り外し \(ページ 20\)](#)を参照。
5. 油圧オイルタンクの注油口周辺とキャップをきれいに拭き、ソケットレンチで補給口からキャップとフィルタを外す [図 19](#)。

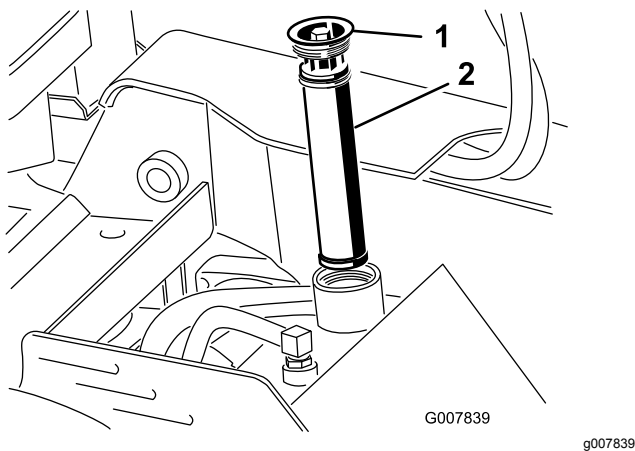


図 19

1. 補給管のキャップ 2. 油圧オイルフィルタ

6. 油量が少なければ点検窓から確認できるようになるまで補給する。
7. キャップとフィルタを取り付け、上部ボルトを $13\ 15.5\text{N}\cdot\text{m}$ $2.32.8\text{kg}\cdot\text{m} = 110\ 140\text{inch}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする。
8. カバープレートを取り付ける **カバープレートの取り付け (ページ 21)** を参照。

エンジンの始動と停止

エンジンの始動手順

1. スロットルレバーを Fast と Slow の中間位置にセットする 図 20。

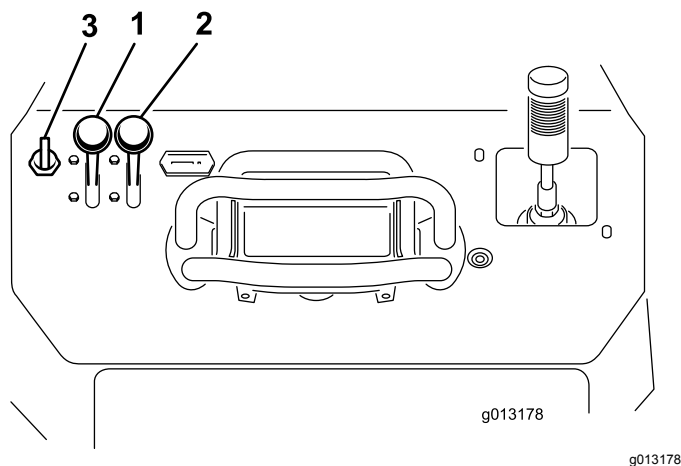


図 20

1. スロットルレバー 3. キー
2. チョークレバー

2. チョークレバーを ON 位置とする 図 20。
注 エンジンが温まっている時はチョーク操作は不要です。
3. キーを ON 位置に回す 図 20。エンジンが始動したら、キーから手を離してください。

重要 スタータは 1 度に 10 秒間以上連続で使用しないでください。もし 10 秒間以内にエンジンが始動しなかった場合は、30 秒間待って、それからもう一度始動を試みてください。この手順を守らないとスタータモータを焼損する恐れがあります。

4. チョークレバーを徐々に OFF 位置へ戻す 図 20。それでエンジンの回転が悪くなるようであれば、チョークを元に戻してエンジンが温まるのを待つ。
5. スロットルレバーを希望位置にセットする 図 20。

重要 油圧システムが冷たい間にエンジンを高速で運転すると外気温が 0°C 付近またはそれ以下、油圧システムが損傷を受けることがあります。低温時には、スロットルを中間位置のまま分エンジンを回してからスロットルを高速ウサギ位置にしてください。

注 外気温が氷点下の場合は機械をガレージに保管しておくことと機械の温度が下がりすぎず、始動がスムーズに行えます。

エンジンの停止手順

1. グラインダを停止して地表面まで降下させる。
2. スロットルレバーを SLOW 位置に動かす 図 20。
3. キーを OFF にする 図 20。

注 負荷の掛かる作業をした後やエンジンが高温になっているときは、分間ほどアイドリングしてからキーを OFF にしてください。エンジンが徐々に冷えるので機械のために良い効果があります。ただし緊急の場合は直ちにエンジンを停止してください。

4. キーを抜き取る。

停止手順

マシンを停止させるには、走行コントロールから手を離し、スロットルレバーを SLOW 亀にセットし、グラインダを地表面まで降下させ、エンジンを停止して、キーを抜き取ります。

▲ 注意

始動キーをつけたままにしておくこと、誰でもいつでもエンジンが始動させることができ、危険である。

たとえ数秒でも機械から離れる場合は、必ず始動スイッチからキーを抜き取ること。

故障したマシンを移動するには

重要 油圧システムの損傷を防ぐため、牽引したり手押しで移動するときは、必ず牽引バルブを開けておいてください。

1. エンジンを止める。
2. 下のシールドを外す。
3. レンチを使って、油圧モータについている牽引バルブを左に2回転させる 図 21。

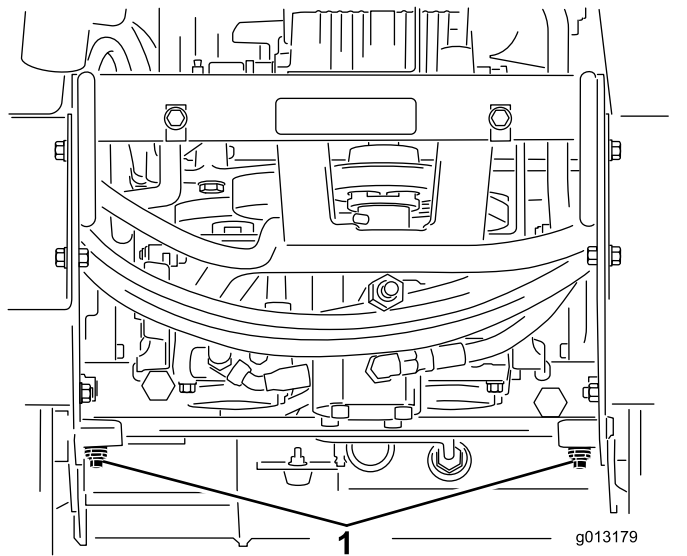


図 21

1. 牽引バルブ

4. 下部シールドを取り付け、マシンを牽引する。
5. マシンの修理が終わったら、牽引バルブを閉じる。

切り株の切削作業

▲ 危険

グラインダは手足を切断する能力がある。

- グラインダが動作中は、運転位置を離れないこと。グラインダに近づかないこと。
- 周囲の人間を十分に遠ざけておくこと。
- 人や動物が近づいてきたら直ちにグラインダを停止させること。

▲ 警告

切り株の切削中は、切削片、土などが飛んでくる。これらに当たるとけがをする恐れがある。

- グラインダの運転に際しては必ず保護めがねを使用すること。
- 周囲の人間を十分に遠ざけておくこと。

▲ 警告

切削作業中はグラインダから大きな音が発生し、聴覚を損なう恐れがある。

グラインダの運転に際しては必ず聴覚保護具を使用すること。

1. エンジンを始動し、グラインダを上昇させ、スロットルレバーをFAST位置に動かし、マシンを切り株の正面に移動させる。
2. グラインダ制御レバーと走行コントロールを使って、グラインダを切り株の表面から 2.5cm 程度低い高さに位置決めする 図 22。

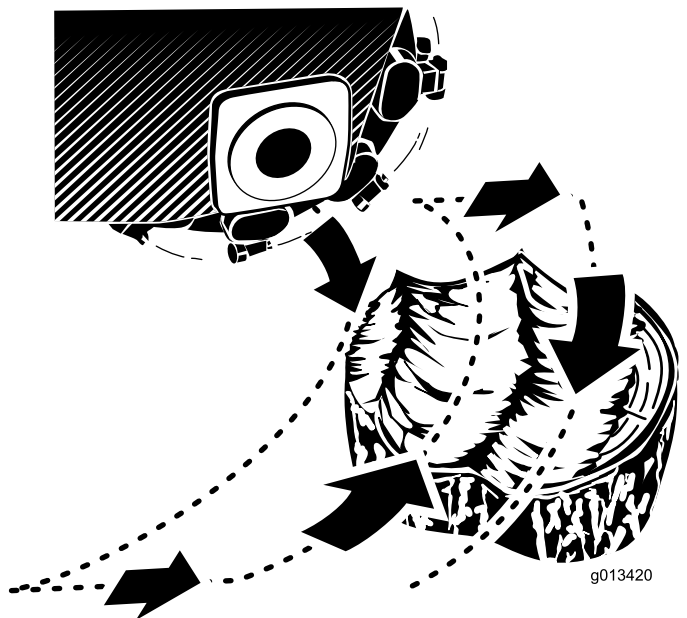


図 22

3. グラインダを始動し、グラインダの速度が最高になるまで待つ。
4. グラインダ制御レバーを使って、グラインダで切り株の表面をゆっくりと掃くように移動させて切削を開始する 図 22。
重要 グラインダが切り株に接触すると自動的に切削に適した速度まで下がって切り株を削り始めます。
5. マシンを数センチメートル前進させて、ステップ4を繰り返す 図 22。
6. 切り株の地上部が完全に無くなるまでステップ45を繰り返す 図 22。
7. マシンを後退させ、グラインダを切り株の正面脇にセットし、表面から 2.5cm 程度低い高さに降ろす。
8. 切り株が完全に切削されるまで、ステップ47を繰り返す。
9. 地表に露出している太い根を切削する必要があるときには、太い根それぞれの上にマシンを移動

し、走行コントロールとグラインダコントロールを使って根に沿って切削を進める。

マシンを搬送する場合の固定方法

マシンをトレーラなどで搬送する時には必ず以下の手順を守ってください

重要 公道を走行しないでください。

1. エンジンを止める。
2. グラインダを下降させる。
3. マシンの前後にあるロープ掛けポイントを利用して、ロープやチェーンなど適切なものでトレーラに機体を固定する 図 23 と 図 24。

注 ロープ掛けや積荷固定についてはそれぞれの地域の法令などを順守してください。

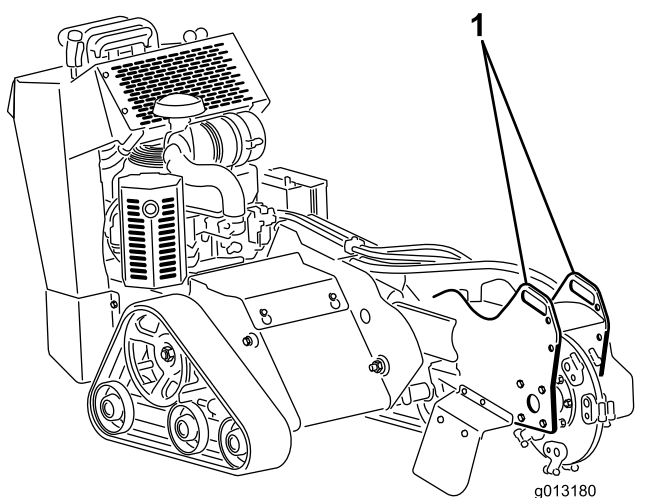


図 23

1. 機体前部のロープ掛けポイント

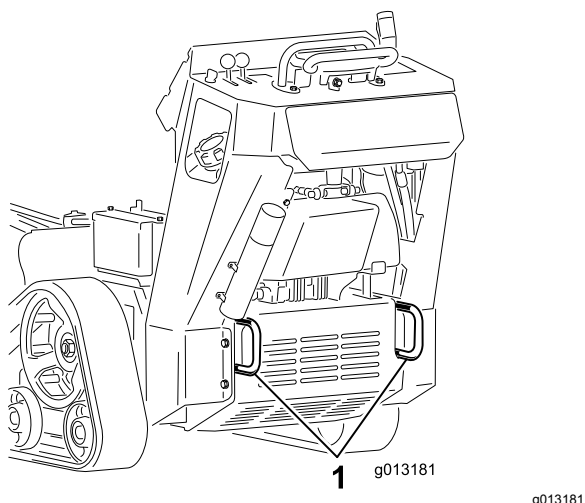


図 24

1. 車両後部のロープ掛けポイント

マシンを持ち上げる

ロープ掛けポイントを吊り上げポイントとして利用することができます 図 23 と 図 24。

ヒント

- 機体を損傷させないように、使用前に作業場所からごみや岩などを取り除いてください。
- 切削中、エンジンは常に最高速度フルスロットルで運転してください。
- 切り株の手前側のエッジ部分を切削するのが効率的です。切削が進んでホイールの直径の $\frac{1}{4}$ に近くなったら、グラインダを一旦上昇させてマシンを前進させ、再びエッジ部分から削り始めるようにします。

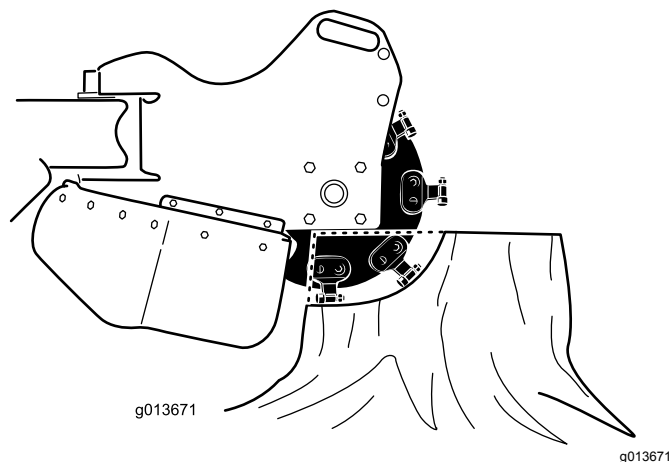


図 25

- ホイールの回転速度が落ちないように、エンジンの音に注意し、グラインダホイールを良く見ながら切削します。切削しにくくなってきたら、ヘッドを少し浮かせて、ゆっくり往復させるようにしましょう。
- 左から右へ切削している時は、削りかすの大部分はホイールの左側へ飛びます。右から左へ切削している時は、大部分がホイールの右側へ飛びます。
- ターフへのダメージを減らすために側面から切削しても構いません。

保守

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 8 時間	・ エンジンオイルを交換する。
使用開始後最初の 50 時間	・ クローラの張りを点検調整する。
使用することまたは毎日	・ エンジンオイルの量を点検する。 ・ マシンのグリスアップを行ってください。(洗浄後はすぐに行ってください。) ・ エンジンオイルを点検する。 ・ クローラを洗浄し状態を点検する。 ・ 刃をホースを点検し、破損や摩耗しているものは全て交換(または裏返して取り付け)する。 ・ マシンの外側を清掃する。 ・ ボルトナット類にゆるみがないか点検する。
25 運転時間ごと	・ 油圧オイルの量を点検する。 ・ バッテリー液の量を点検する。
100 運転時間ごと	・ エンジンオイルを交換する。 ・ 点火プラグを点検する。 ・ クローラの張りを点検調整する。 ・ 油圧ラインに、オイル漏れ、フィッティングのゆるみ、ねじれ、支持部のゆるみ、磨耗や腐食などが点検し、必要に応じて整備・修理する。
200 運転時間ごと	・ オイルフィルタを交換する。 ・ 燃料フィルタを交換する。 ・ 油圧フィルタを交換する。
250 運転時間ごと	・ 一次エアフィルタを交換し、安全フィルタを点検する。 ・ ロードホイールを点検しグリスアップする。
400 運転時間ごと	・ 油圧オイルを交換する。
1500 運転時間ごと	・ 全部の可動部油圧ホースを交換する。
1 年ごとまたは長期保管前	・ クローラの張りを点検調整する。 ・ 塗装傷のタッチアップを行う。

重要エンジンの整備に関するの詳細は、付属のエンジンオペレーターズマニュアルを参照してください。

▲ 注意

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。点火コードが絶対に点火プラグと触れることのないよう、確実に隔離すること。

整備前に行う作業

カバーを開く時は、必ず、エンジンを停止してキーを抜き取り、エンジンが冷えるのを待つようにしてください。

重要カバーについているボルトナット類は、カバーを外しても、カバーから外れません。全部のボルト類を数回転ずつゆるめてカバーが外れかけた状態にし、それから、全部のボルト類を完全にゆるめてカバーを外すようにしてください。このようにすれば、誤ってリテーナからボルトを外してしまうことはありません。

カバープレートの取り外し

1. グラインダ降下させ、エンジンを止め、キーを抜き取る。

警告

カバーの下にはベルトがあり、マシンが作動中はこのベルトが回転している。指、手、髪の毛、衣服などがベルトに絡むと、死亡事故などの重大な人身事故につながる。

整備作業を行う前には必ずエンジンを停止させ、すべての部分が完全に停止してからカバーを外すこと。

2. カバープレート後部のボルトをゆるめる。
3. カバープレートをフレームに固定しているボルト3本を交互にゆるめてカバーが自由に動くようにする [図 26](#)。

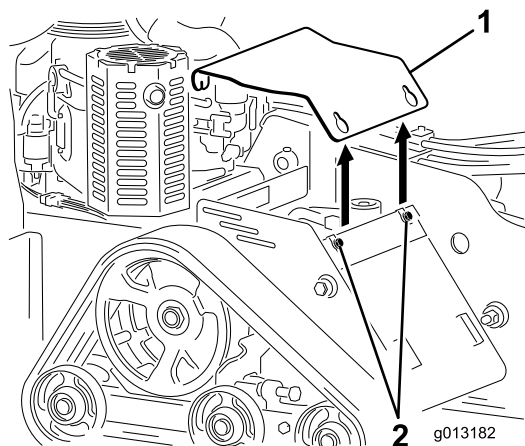


図 26

1. カバープレート
2. ボルト

4. カバープレートの後部を引っ張り上げてエンジンをかわしたらマシンから外す。

カバープレートの取り付け

1. グラインダ降下させ、エンジンを止め、キーを抜き取る。
2. カバープレートを取り付け、外す時にゆるめたボルト3本で固定する [図 26](#)。

下部シールドの取り外し

1. グラインダ降下させ、エンジンを止め、キーを抜き取る。
2. 下部シールドを機体に固定しているボルト2本を交互にゆるめてシールドを外す [図 27](#)。

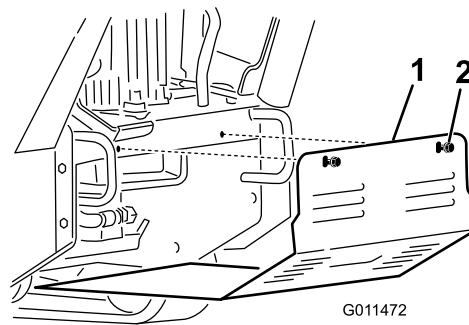


図 27

1. 下部シールド
2. ボルト
3. シールドを引き離すようにして機体から外す。

下部シールドの取り付け

1. グラインダ降下させ、エンジンを止め、キーを抜き取る。
2. 下部シールドを機体にセットする。4個のタブ全部に載るようにセットすること [図 27](#)。

注 下部シールドを少し持ち上げて、4個のタブ全部に載っていることを確認してください。

3. 先ほど外したボルトを使ってシールドを固定する。

潤滑

グリスアップを行う

整備間隔: 使用することまたは毎日 洗浄後はすぐに行ってください。

グリスの種類 汎用グリス。

1. グラインダを下降させ、エンジンを停止する。キーを抜き取る。
2. グリスニップルをウェスできれいに拭く。
3. ニップルにグリスガンを接続する [図 28](#)と[図 29](#)。
4. グリスがはみ出てくるまで注入する約3回のポンプ動作。
5. はみ出したグリスはふき取る。

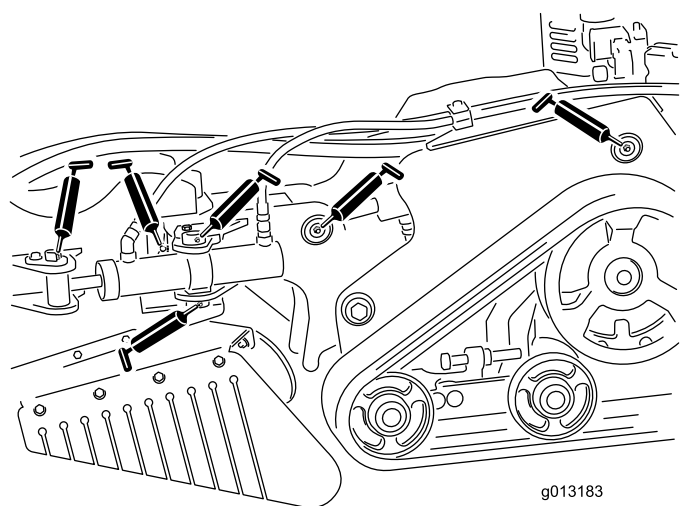


図 28

g013183

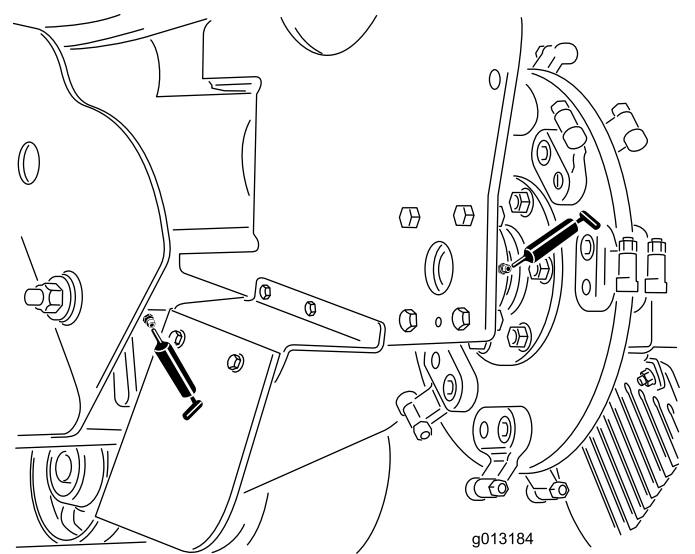


図 29

g013184

エンジンの整備

エアクリーナの整備

整備間隔: 250運転時間ごと

エアクリーナのボディとカバーの清掃

1. エンジンを止め、キーを抜き取る。
2. エアクリーナ本体にリーク原因となる傷がないか点検してください。吸気部全体について、リーク、破損、ホースのゆるみなどを点検してください。破損しているものは修理または交換してください。
3. エアクリーナのラッチを外し、ボディからカバーを外す [図 30](#)。

重要まだエアフィルタは外さないでください。

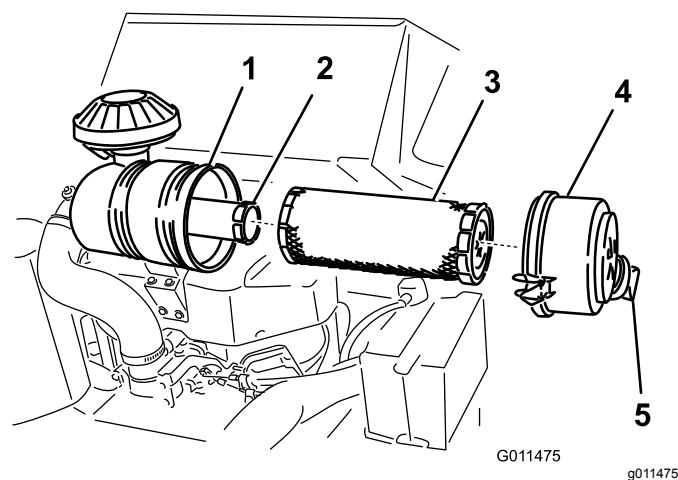


図 30

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. エアフィルタのボディ | 4. エアクリーナのカバー |
| 2. 安全フィルタ | 5. ダストカップ |
| 3. 1次フィルタ | |

4. ダストカップ側をひねって開き、内部にあるゴミを捨てる。
5. カバーの内部を圧縮空気できれいに清掃する。

フィルタの交換

1. 次フィルタをゆっくり引き抜くようにしてエアクリーナのボディーから外す [図 30](#)。

注 ボディの側面にフィルタをぶつけないように注意すること。

重要1次フィルタは清掃しないでください。

2. 安全フィルタは外さずにを点検する。汚れていたり破損している場合は交換する。

重要安全フィルタは絶対に洗わないでください。

3. 新しいフィルタの外側から照明を当ててフィルタの内側を点検し、傷などがいないか確認する。

注 フィルタに穴があいているとその部分が明るく見える。破れや油汚れ、ゴムシールの傷がないか点検する。破損しているフィルタは交換する。

4. 安全フィルタを交換する場合には、十分に注意しながら、フィルタのボディに挿入する **図 30**。

重要 エンジンを保護するため、必ず両方のエアフィルタを取り付け、カバーをつけて運転してください。

5. 1次フィルタをゆっくり押し込むようにして安全フィルタの上から取り付ける **図 30**。

重要 フィルタの真ん中柔らかい部分を持たないでください。

注 一次フィルタの外側リムをしっかり押さえて確実に装着してください。

6. ダストキャップを **図 30** の方向に向けてエアクリーナカバーを正しく取り付け、ラッチを掛ける。

エンジンオイルについて

整備間隔: 使用開始後最初の 8 時間—エンジンオイルを交換する。

使用するとまたは毎日—エンジンオイルを点検する。

100 運転時間ごと—エンジンオイルを交換する。

200 運転時間ごと—オイルフィルタを交換する。

注 砂やほこりのひどい場所で使用する場合は、より頻繁なオイル交換が必要です。

オイルのタイプ 洗浄性オイル API 規格 SF, SG, SH, または SJ

クランクケースの容量 1.7 リットルフィルタ外した時 1.5 リットルフィルタを外さない時

粘度 以下の表を参照 **図 31**。

USE THESE SAE VISCOSITY OILS

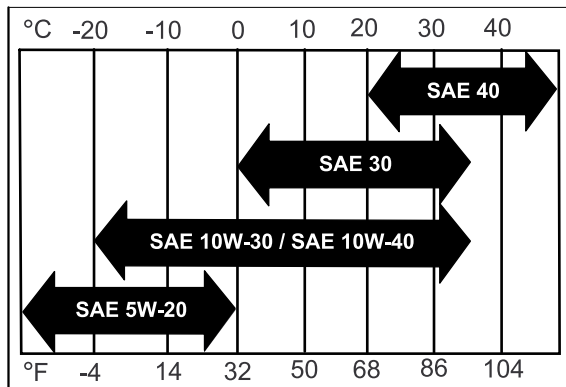


図 31

エンジンオイルの量を点検する

1. 平らな場所に駐車する。
2. グラインダを下降させる。
3. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
4. 給油口からゴミが入ってエンジンを傷つけないように、ディップスティック **図 32** の周囲をウェスできれいに拭く。

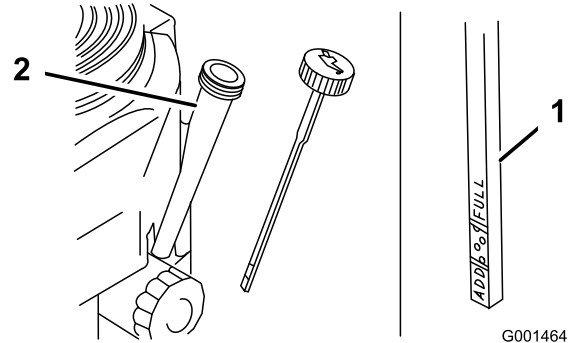


図 32

1. ディップスティック
2. 補給管

5. ディップスティック **図 32** を抜き取り、付いているオイルをウェスで拭きとる。
6. ディップスティックを補給管一杯に差し込む **図 32**。ただしネジ込まないこと。
7. ディップスティックを引き抜いて油量を点検する。油量が足りなければディップスティックの FULL マークまで補給管からゆっくり補給する。

重要 オイルの入れすぎは、かえってエンジンを傷めます。

エンジンオイルの交換

1. エンジンを始動し、5 分間程度運転する。
- 注** これによりオイルが温まって排出しやすくなる。
2. オイルが完全に抜けるように、排出口側がやや低くなるように駐車する。
 3. グラインダを下降させる。
 4. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
 5. ドレンホースの下に廃油受けを置く。ドレンバルブを回して開き、オイルを排出する **図 33**。

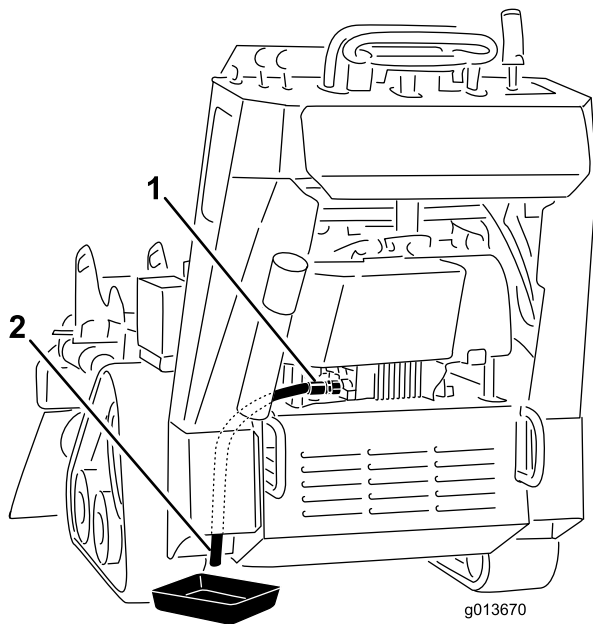


図 33

1. オイルドレンバルブ 2. オイルドレンホース

6. オイルが完全に抜けたらドレンプラグを閉じる。
7. 廃油はリサイクルセンターに持ち込むなど適切な方法で処分してください。
8. 補給管 図 32 から、必要量の80% 程度のオイルをゆっくり入れる。
9. オイルの量を点検する **エンジンオイルの量を点検する (ページ 23)** を参照。
10. 残りのオイルをゆっくり足してFULLマークまで入れる。

オイルフィルタの交換

1. エンジンからオイルを抜く **エンジンオイルの交換 (ページ 23)** を参照。
2. 古いフィルタ 図 34 を外す。

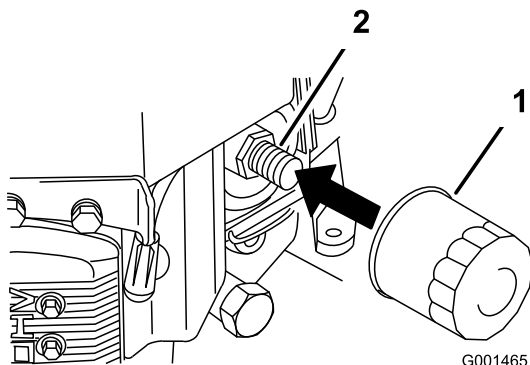


図 34

1. オイルフィルタ 2. アダプタ

3. フィルタのガスケットにきれいなオイルを薄く塗る 図 34。
4. アダプタにフィルタを取り付け、ガスケットがアダプタに当たるまでフィルタを右に回し、そこから更に 3/4 回転増し締めする 図 34。
5. クランクケースに正しい種類の新しいオイルを入れる。24ページ「エンジンオイルについて」を参照。
6. エンジンを実験室程度運転して、エンジンを停止し、オイルフィルタやドレンバルブの周囲にオイル漏れがないか点検する。
7. エンジンオイルの量を点検し、足りなければ注ぎ足す。
8. こぼれたオイルはふき取る。

点火プラグの整備

整備間隔: 100運転時間ごと一点火プラグを点検する。

取り付ける時には電極間のエアギャップを正しく調整しておいてください。取り付け、取り外しには必ず専用のレンチを使い、エアギャップの点検調整にはすきまゲージやギャップ調整工具などを使ってください。必要に応じて新しい点火プラグと交換してください。

タイプモデル 23210 NGK BPR4Es (または同等品) 隙間0.75 mm

点火プラグの取り外し

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部分が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. 点火コードを取り外す 図 35。

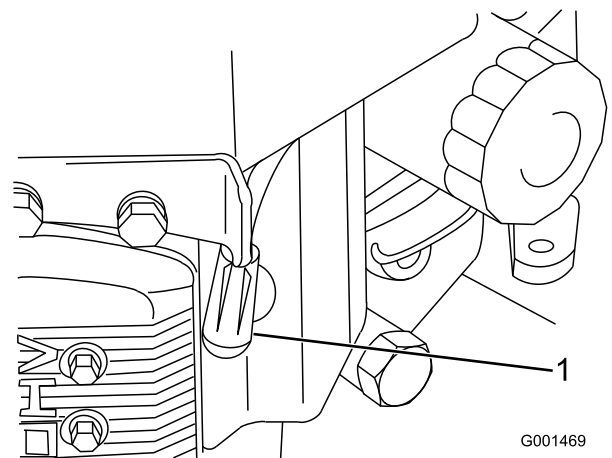


図 35

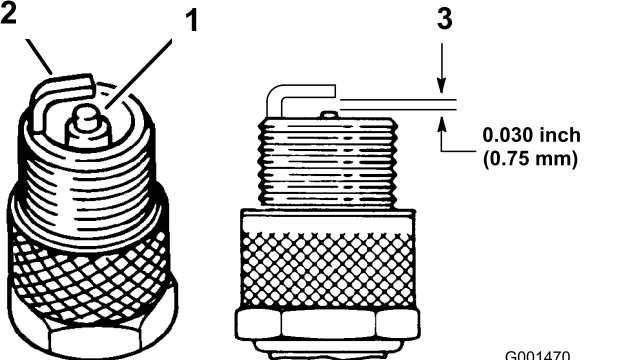
1. 点火ワイヤ / 点火プラグ

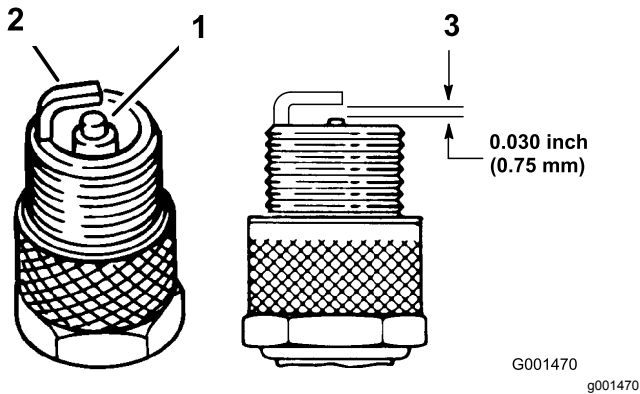
4. プラグを取り外した時に燃焼室内に異物が落ちないように、プラグの周囲をきれいに清掃する。

注 右側でヒートシールドが邪魔になる場合には取り外し、作業終了後に元通りに取り付けてください。

5. 点火プラグと金属ワッシャを外す。

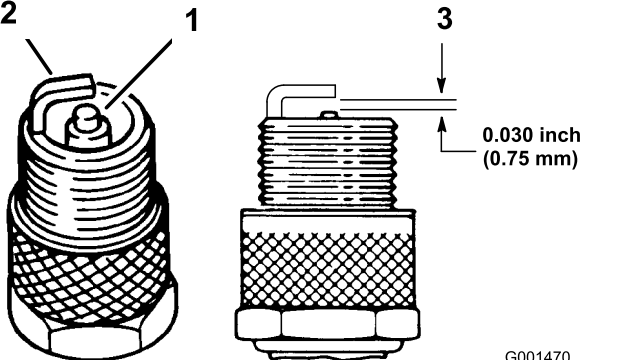
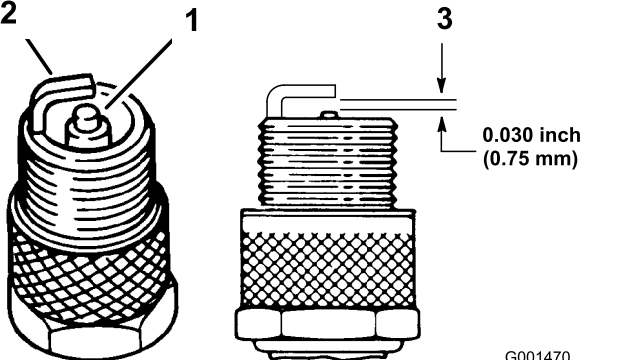
点火プラグの点検

1. 中央の電極部  を観察する。絶縁体部がうす茶色や灰色なら適正、黒い汚れがある場合にはエアクリーナの不良を考える。
2. 必要に応じワイヤブラシで点火プラグに付着しているカーボンを除去する。

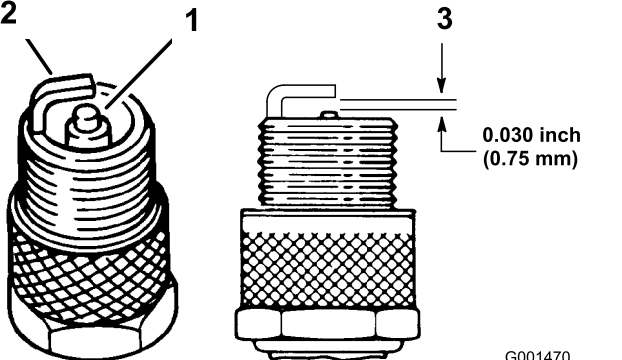


1. 中央の電極の碍子
2. 側部の電極
3. 隙間実寸ではない

重要 電極の磨耗、油膜、亀裂などがあれば新しいものと交換してください。

3. プラグの電極間のエアギャップ  を点検し、適正值から外れていれば外側の電極  を曲げて調整する。

点火プラグの取り付け

1. 点火プラグと金属ワッシャを取り付ける。取り付け前にもう一度エアギャップを確認する。
2. 点火プラグを 22N・m 2.21kg・m = 16ft・lb にトルク締めする。
3. 点火コードを接続する  。

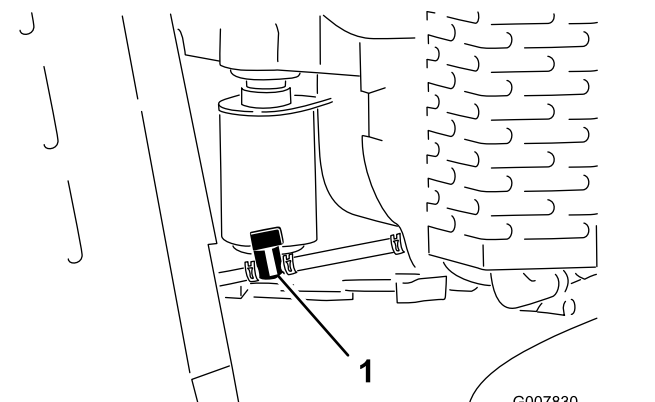
燃料系統の整備

燃料タンクの内部清掃

▲ 危険

ガソリンは非常に引火爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- エンジンが冷えてから燃料タンクからガソリンを抜き取る。この作業は必ず屋外の広い場所で行う。こぼれたガソリンはふき取る。
- ガソリン取り扱い中は禁煙を厳守し、火花や炎を絶対に近づけない。

1. 燃料が完全に抜けるよう、平らな場所に駐車する。
2. グライダを下降させる。
3. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
4. 燃料バルブを閉じる  。

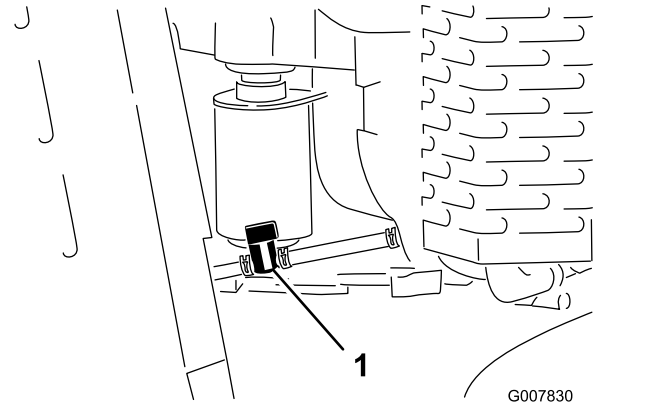
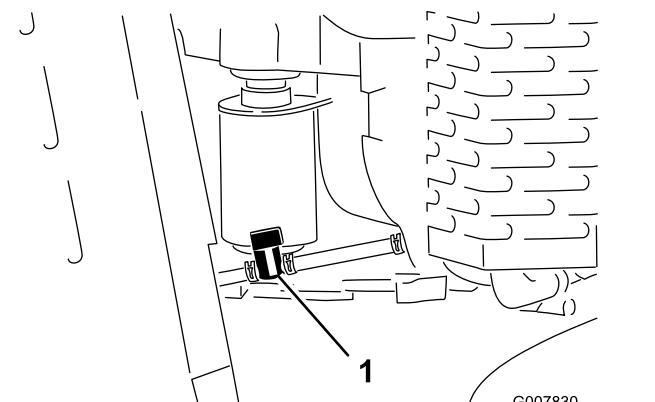
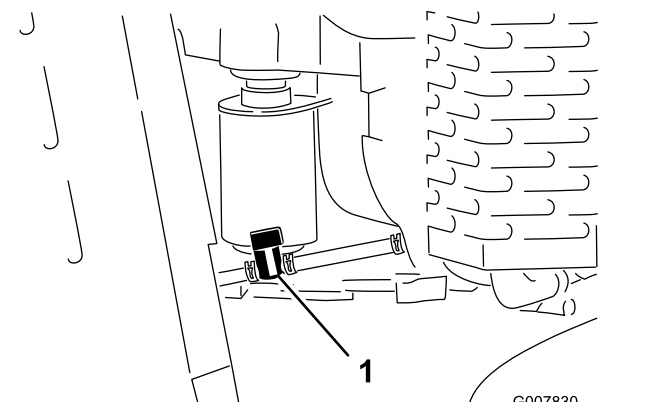


図 37

1. 燃料バルブ
5. 燃料バルブについているホースのエンジン側のホースクランプをゆるめて、バルブから離れた位置に移動させる  。
6. 燃料ラインをバルブから抜き取る  。
7. 燃料バルブを開き、排出される燃料を適切な容器に受ける。

注 燃料タンクが空になったこの時に燃料フィルタを交換するのがベストです。燃料フィルタの交換 (ページ 26) を参照。

8. 燃料バルブに燃料ホースを接続する。ホースクランプを燃料フィルタの位置までずらして燃料ラインを固定する。
9. こぼれた燃料はふき取ってください。



燃料フィルタの交換

整備間隔: 200運転時間ごと

汚れているフィルタを再取り付けするのは絶対にやめてください。

注 フィルタの取り付け方をよく観察してからフィルタを取り外す。

注 こぼれた燃料はふき取ってください。

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. 燃料バルブを閉じる 。
4. 古いフィルタのクランプをゆるめて脇に寄せる .

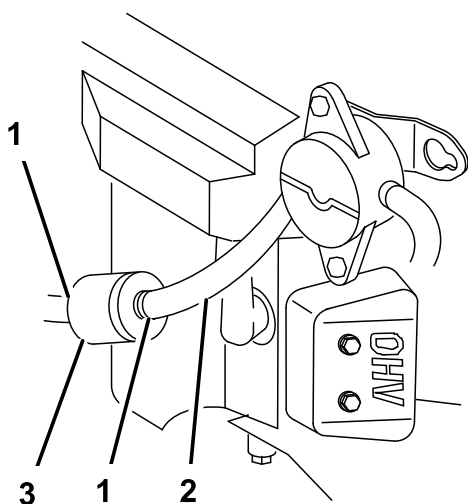



図 38

1. ホースクランプ
 2. 燃料ライン
 3. フィルタ
-
5. ホースからフィルタを抜き取る。
 6. 新しいフィルタをホースに取り付け、クランプで固定する。
 7. 燃料バルブを開く .
 8. 燃料タンクを点検し、必要に応じて修理する。
 9. こぼれた燃料はふき取ってください。

電気系統の整備

バッテリーの整備

整備間隔: 25運転時間ごと—バッテリー液の量を点検する。

バッテリーの表面はいつもきれいに、常にフル充電状態にしておきましょう。バッテリーやバッテリーボックスの清掃にはペーパータオルが便利です。端子が錆びた場合には水に対して重曹の割合で溶かした液を使い、ブラシで清掃します。清掃後は、腐食防止のためにバッテリー端子にワセリンなどを塗布してください。

バッテリーの電圧12V, 280CCA, @ -18°C (0°F)。

▲ 警告

カリフォルニア州 第65号決議による警告

バッテリーやバッテリー関連製品には鉛が含まれており、カリフォルニア州では発ガン性や先天性異常を引き起こす物質とされています。取り扱い後は手をよく洗ってください。

▲ 危険

電解液には触れると火傷を起こす劇薬である硫酸が含まれている。

電解液を飲まないこと。また、電解液を皮膚や目や衣服に付けないよう十分注意すること。安全ゴーグルとゴム手袋で目と手を保護すること。

バッテリーの取り外し

▲ 警告

バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属を接触させないように注意する。
- バッテリーの端子と金属を接触させない。

▲ 警告

バッテリーケーブルの接続手順が不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外し、次にプラス赤ケーブルを外す。
- ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. マイナスケーブルのゴムカバー黒を外す。バッテリーのマイナス-端子から、マイナスケーブルを外す 図 39。

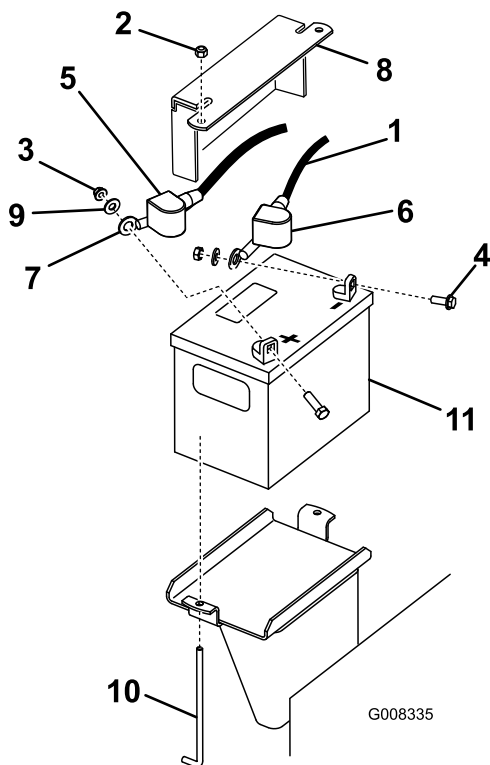


図 39

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. マイナスケーブル | 7. プラスケーブル |
| 2. ナット1/4 インチ | 8. バッテリー押さえ板 |
| 3. ナット5/16 インチ | 9. ワッシャ |
| 4. ボルト | 10. Jボルト |
| 5. ゴムカバー赤 | 11. バッテリー |
| 6. ゴムカバー黒 | |

4. 次にプラス端子についている赤い保護カバーをずらして、赤いプラスケーブルを露出させる 図 39。

5. バッテリーを固定している押さえ板、Jボルト、ロックナットを外してバッテリーを外す 図 39。

バッテリーを取り付ける

1. 機体にバッテリーを取り付ける 図 39。
2. 押さえ板、Jボルト、ロックナットを使って、バッテリーを固定する。
3. まず、プラスケーブル赤を、バッテリーのプラス+端子にはめ、ボルト、ワッシャ、ナットで固定する 図 39。ゴムカバーをかぶせる。
4. 次に、マイナスケーブルとアース線を、バッテリーのマイナス-端子にはめ、ボルト、ワッシャ、ナットで固定する 図 39。ゴムカバーをかぶせる。

バッテリー液の量を点検する

▲ 危険

電解液には触れると火傷を起こす劇薬である硫酸が含まれている。

- 電解液を飲まないこと。また、電解液を皮膚や目や衣服に付けないよう十分注意すること。安全ゴーグルとゴム手袋で目と手を保護すること。
- 皮膚に付いた場合にすぐに洗浄できるよう、必ず十分な量の真水を用意しておくこと。

1. バッテリーを側面から見て液の量を確認する。電解液が上の線まであればよい 図 40。バッテリー液の量が下の線より下がらないように管理する 図 40。

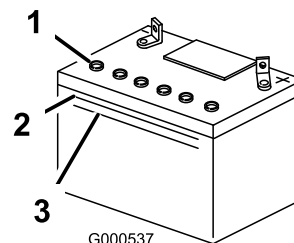


図 40

- | | |
|---------|--------|
| 1. キャップ | 3. 下の線 |
| 2. 上の線 | |

2. 足りなければ必要量の蒸留水を補給する [バッテリー液の補充 \(ページ 27\)](#)を参照。

バッテリー液の補充

バッテリー液の補充は運転前に行うのが最も効果的です。運転中に水と電解液がよく混合します。

1. 車体からバッテリーを取り外す **バッテリーの取り外し (ページ 26)**を参照。

重要 バッテリーを機体に取り付けたままで蒸留水を補給しないでください。電解液が万一、こぼれて車両に触れると各部に激しい腐食が発生する。

2. ペーパータオルでバッテリーの上面をきれいに拭く。
3. バッテリーの各セルのキャップを外す **図 40**。
4. 液量が上の線に達するまで **図 40**、各セルに蒸留水をゆっくりと補給する。

重要 入れすぎは禁物です **バッテリー液硫酸**がこぼれると金属部分を腐食させ、シャーシが損傷します。

5. 各セルに補給した後、510分待って液量がバッテリーケースの上の線 **図 40**に届かなければ蒸留水を足す。
6. 通気キャップを取り付ける。

バッテリーを充電する

▲ 警告

充電中は爆発性のガスが発生する。

充電中は絶対禁煙を厳守。バッテリーに火気を近づけない。

重要 バッテリーは常時フル充電状態に維持してくださいこのとき電解液の比重は1.265 になります。特に氷点下で保管する場合にはこのことを守ってください。

1. シャーシからバッテリーを取り外す **バッテリーの取り外し (ページ 26)**を参照。
2. バッテリー液の量を点検する **バッテリー液の量を点検する (ページ 27)**を参照。
3. バッテリーの各セルにキャップがはまっているのを確認し、充電器に接続し、充電電流を 34 A にセットする。34 Aで48時間充電する12V。充電しすぎないように注意すること。
4. 充電が終わったら、チャージャのプラグをコンセントから抜いてから、チャージャのリード線をバッテリー端子から外す **図 41**。
5. バッテリーをマシンに取り付け、バッテリーケーブルを接続する **バッテリーを取り付ける (ページ 27)**を参照。

注 バッテリーを外したままの状態でもマシンを動作させないでください。電気系統に破損が発生する恐れがあります。

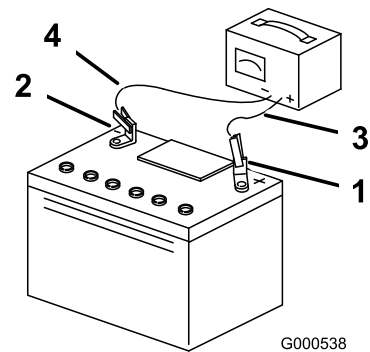


図 41

1. プラス端子
2. マイナス端子
3. チャージャのリード線 赤
4. チャージャのリード線 黒

ヒューズの交換

全部で4本のヒューズを使用しています。ヒューズはコントロールパネルの左下にあります **図 42**。

始動回路	30A
チャージ回路	25A
冷却ファン回路	15A
ヘッドライトオプション	15A

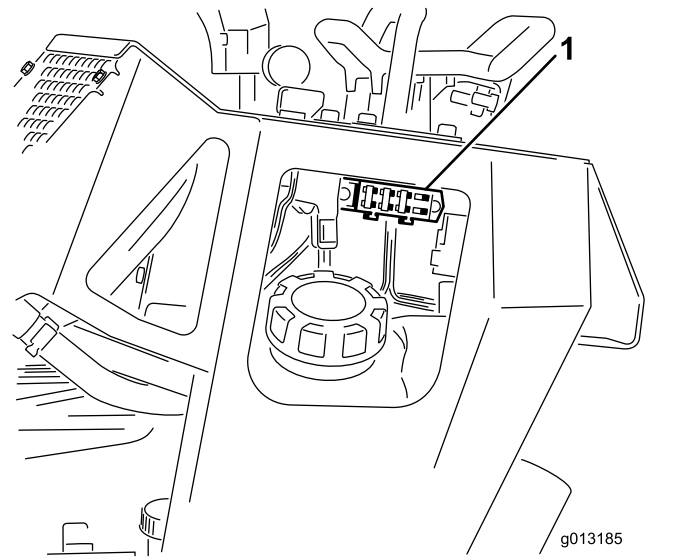


図 42

1. ヒューズブロック

走行系統の整備

クローラの整備

クローラの洗浄

整備間隔: 使用するときまたは毎日

クローラの状態を定期的に点検してください。摩耗が進んだクローラは交換してください。

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. 圧力洗浄機または水道水ホースで左右のクローラ部分を洗浄する。

重要 高圧洗浄器は、クローラキャタピラ部分の清掃にのみ使用してください。他の部分の洗浄には高圧洗浄器を使用しないでください。圧力洗浄器を使うと、電気系統や油圧バルブに水が浸入し、トラブルの原因となります。

重要 走行ホイールと駆動スプロケットも完全に洗浄してください 図 43。

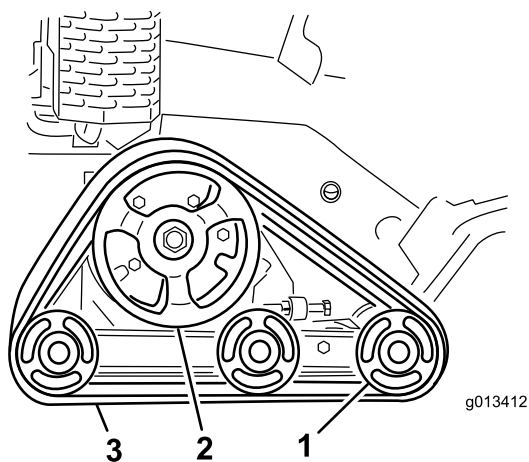


図 43

1. ロードホイール
2. 駆動スプロケット
3. クローラ

クローラの張りの点検と調整

整備間隔: 使用開始後最初の 50 時間

100 運転時間ごと

クローラの長さ方向の中央部分ロードホイールと駆動スプロケットの中間部分を 20 kg ほどの力で押してクローラのたわみを点検します。たわみが 6mm 10mm 程度であれば適正です。たわみが適正範囲にない場合には、以下の調整を行います。

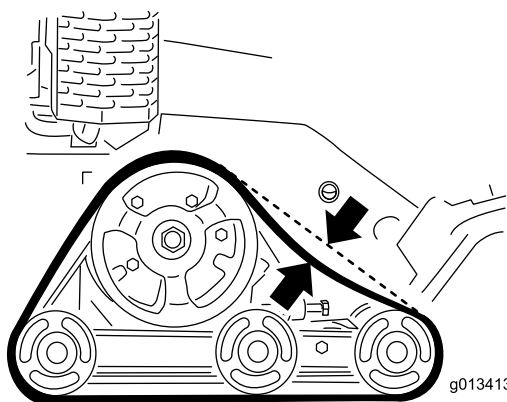


図 44

1. 平らな場所に駐車する。
2. エンジンを停止させ、グラインダを降下させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. クローラのテンションボルトとテンションアームのクランプボルトのジャムナットをゆるめる 図 45。

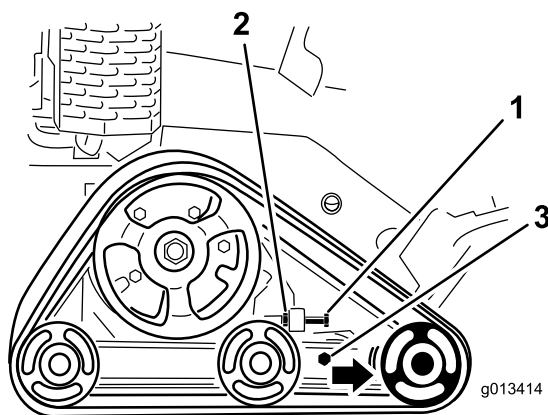


図 45

1. テンションボルト
2. ジャムナット
3. クランプボルト

4. テンションボルトを $32.540\text{N}\cdot\text{m}$ $3.34.2\text{kg}\cdot\text{m} = 2430\text{ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする 図 45。
5. クローラのスパンの中央部を 20kg 程度の力で押したときのたわみが 6mm 10mm 程度であることを確認する。
注 必要に応じてテンションボルトのトルクを調整する。
6. ジャムナットを締める。
7. クランプボルトを $102\text{N}\cdot\text{m}$ $10.4\text{kg}\cdot\text{m} = 75\text{ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする。

クローラの交換

摩耗が進んだクローラは交換してください。

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. 交換したい側を持ち上げてクローラを床から 7.610cm 程度浮かせ、この状態で支持する。
4. テンションボルトとジャムナットをゆるめる [図 45](#)。
5. クランプボルトをゆるめる [図 45](#)。
6. 前ロードホイールを機体後方に向けて押して一杯まで移動させる [図 46](#)。

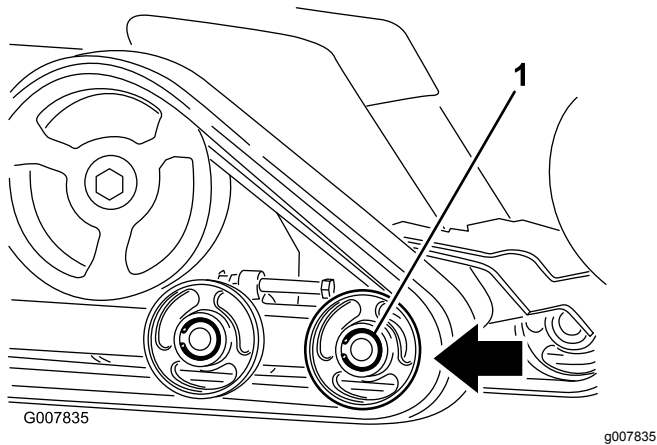


図 46

7. クローラを外す前ロードホイールの上から始めて、クローラを前進方向に回転させながら、皮をむく要領で取り外す。

注 必要に応じ前外側のロードホイールも外してください。このホイールを外すには、ロードホイールの中央についているスナップリングとキャップを外します [図 47](#)。そして、ホイールの中央についているボルトとガスケットを外し、機体からホイールを取り外します。

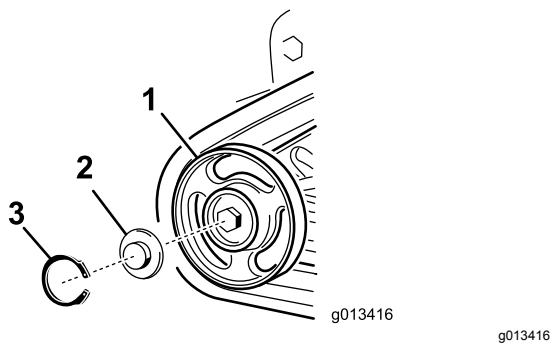


図 47

- | | |
|------------|---------------|
| 1. スナップリング | 4. ガスケット |
| 2. キャップ | 5. ホイールとベアリング |
| 3. ボルト | |

8. ロードホイールからベルトが外れたら、機体から取り出す [図 46](#)。

9. 駆動スプロケットからスタートして、新しいクローラをスプロケットに巻きつけるようにして取り付けるクローラについている爪がスプロケットの溝にはまるように取り付けること [図 46](#)。
10. 後ロードホイールと中央ロードホイールの下と間にクローラを押し込むようにして取り付ける [図 46](#)。
11. 前ロードホイールの下側からスタートして、クローラを後退方向に回転させながらテンショニングホイールに取り付ける。
12. 前外側ロードホイールを外した場合は、ここで取り付ける。先ほど取り外したボルトとガスケットなどを再使用取り付ける。

注 ロードホイールの点検とグリスアップ (ページ 30) に解説しているように、ボルトを 102N·m 10.4kg·m = 75ft·lb にトルク締めし、きれいに汚れを取り除いてグリスを塗布し、キャップとスナップリングを取り付ける。

13. テンションボルトとナットを取り付ける。
14. テンションボルトを 32.540N·m 3.34.2kg·m = 2430ft·lb にトルク締めしてクローラを締める。
15. クローラのスパンの中央部を 20.6 kg 程度の力で押したときのたわみが 6mm 10mm 程度であることを確認する。

注 必要に応じてテンションボルトのトルクを調整する。

16. ジャムナットを締める。
17. クランプボルトを 102N·m 10.4kg·m = 75ft·lb にトルク締めする。
18. 機体を床面に降ろす。
19. 機体のもう一方の側にも、ステップ 318 の作業を行う。

ロードホイールの点検とグリスアップ

整備間隔: 250 運転時間ごと

1. クローラを外す [クローラの交換 \(ページ 29\)](#) を参照。
2. ロードホイールについているスナップリングとキャップを外す [図 48](#)。

ベルトの整備

ポンプ駆動ベルトの交換

ベルトから音が出る、ベルトが割れている、ひどく磨耗しているなどの場合は交換してください。交換用のベルトは弊社代理店でお求めください。

1. グラインダを上昇させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. 機体の後部を持ち上げてジャッキスタンドで支える。
4. 下部シールドを取り外す **下部シールドの取り外し (ページ 21)**を参照。
5. ポンプボルト2本をゆるめる **図 49**。

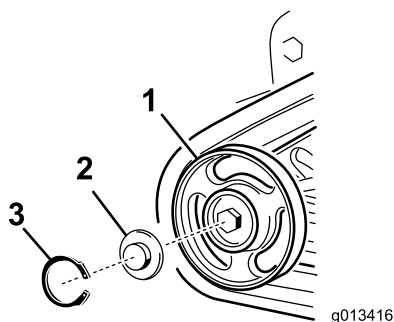


図 48

1. ロードホイール
2. ロードホイールのキャップ
3. スナップリング

3. キャップ外した部分とガスケット周囲のグリスの状態を見る **図 48**。グリスが劣化しているようであれば、完全にふき取り、ガスケットを交換して新しいグリスを入れる。

4. ロードホイールのベアリングにガタがなく、ホイールが滑らかに回転することを確認する。

注 万一ベアリングが固着している場合は、弊社の正規サービスディーラに依頼してロードホイールを交換する。

5. グリスを入れたキャップをボルトの頭に取り付ける **図 48**。

6. キャップをスナップリングで固定する **図 48**。

7. すべてのロードホイール12個に対して、ステップ **26**の作業を行う。

8. クローラを取り付ける **クローラの交換 (ページ 29)**を参照。

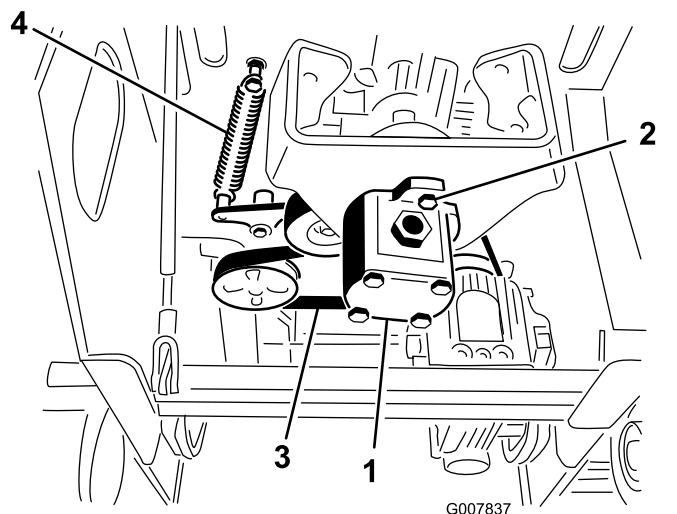


図 49

1. ポンプ
2. ポンプボルト
3. ベルト
4. アイドラプリーのスプリング

6. ポンプを右方向にひねってプーリから外す **図 49**。

注 スパイダカップラがポンプと一緒に落下したのを確認してください。

7. スプリングプラー 特殊工具代理店でお求めくださいまたは頑丈な金属製のフックを使って、アイドラプリーのスプリングをボルトから引き離し、ベルトのテンションをゆるめる **図 49**。

8. ベルトを取り外す。

9. プーリに新しいベルトを取り付ける。

10. アイドラプリースプリングをボルトに取り付ける。

11. スパイダカップラがポンプの所定位置にあることを確認して、プーリにセットし、右にひねってポンプボルトに取り付ける。

12. ポンプボルトを $68\text{N}\cdot\text{m}$ (6.6kg.m = 50ft-lb) にトルク締めする。

13. 下部シールドを取り付ける。

制御系統の整備

コントロール類は工場で調整済みですが、長期間にわたって使用しているうちにレバー類の整列、ニュートラル位置、全速前進時の直進状態などの調整が必要になることが考えられます。

重要これらの調整を適切に行うには、以下の順序を守ってそれぞれを調整してください。

走行コントロールの整列調整

全速後退位置にセットした走行コントロールバーが基準バーに対して適切に整列しなくなっていることを発見した場合には、直ちに以下の調整を行ってください。

1. 平らな場所に駐車し、グラインダを降下させる。
2. エンジンを止め、キーを抜き取る。
3. 走行コントロールを手前一杯に引いてコントロールの前部を基準バーに接触させる [図 50](#)。

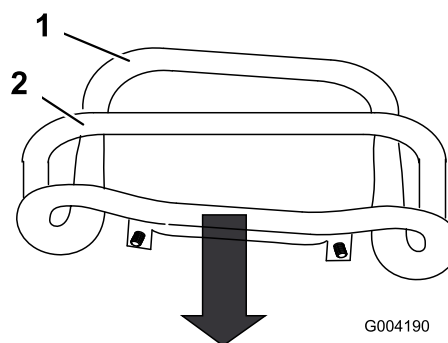


図 50

1. コントロールの前部が整列
2. 基準バーしていない状態

4. 全速後退位置にセットした走行コントロールバーが基準バーに対して適切に整列していない場合は、走行コントロールのステム部にあるフランジナットとボルトをゆるめる [図 51](#)。

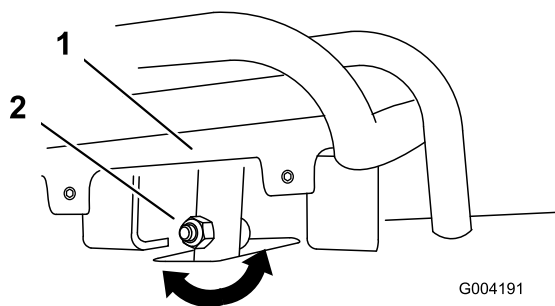


図 51

1. 走行コントロール
2. ステム、ボルト、ナット

5. 全速後退位置にセットした走行コントロールバーが基準バーに対して面一になるように調整する [図 51](#) と [図 52](#)。

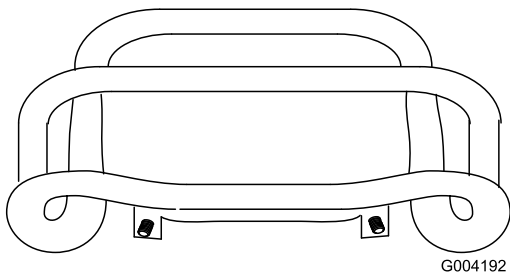


図 52

g004192

6. 走行コントロールシステムのフランジナットとボルトを締め付ける。
7. エンジンを掛ける。
8. 走行コントロールを後退位置にセットし、基準バーにしっかり押し付けるようにして走行させる。マシンがまっすぐに後退しない場合は、以下の調整を行う
 - A. エンジンを止める。
 - B. 左右両方のクローラが自由に回転できるように機体を床から浮かせる。
 - C. 走行コントロールのシステムのフランジナットとボルトをゆるめる 図 51。
 - D. 走行ロッドコントロールパネル下のジャムナットをゆるめる 図 53。

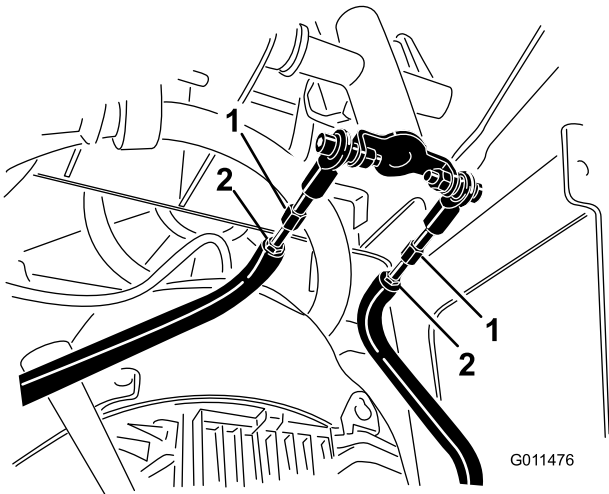


図 53

g011476

1. 走行ロッド
2. ジャムナット

- E. エンジンを始動し、スロットルレバーを高速側へ 1/3 程度の位置にセットする。

警告

エンジン回転中は、機械各部が動いており、これらに巻き込まれるとけがや火傷などを負う危険がある。

調整作業中に機械各部への巻き込まれ、挟まれ、高温部への接触などを起こさないように十分注意すること。

- F. 一人の人間が、走行コントロールを後退位置にセットして基準バーにしっかり押し付けて保持する。
- G. 左右のクローラが同じ速さで回転するように走行ロッドの長さを調整する。
注 この調整は、後退時の最高速度の設定でもあります。
- H. ジャムナットを締めつける。
 - I. 全速後退位置にセットした走行コントロールバーが基準バーに対して面一になるように調整する 図 51 と 図 52。
 - J. 走行コントロールシステムのフランジナットとボルトを締め付ける。
 - K. エンジンを止めて、機体を床に降ろす。
 - L. 走行コントロールを全速後退位置にセットし、後退走行動作を確認する。直進しない場合には、どちら側にずれるかを確認する。まっすぐに後退できるようになるまで上記の調整を行う。

走行コントロールの整列調整

エンジンのウォームアップが終了して走行コントロールがニュートラル位置にあるのにマシンがクリーピングする場合には、ポンプのニュートラル復帰機構の調整を行う必要があります弊社代理店に連絡してください。

走行コントロールの直進調整 全速前進位置

走行コントロールバーを全速前進位置にセットした時にマシンが直進しなくなっていることを発見した場合には、以下の調整を行ってください

1. 走行コントロールバーを全速前進位置にセットして実際にマシンを走行させ、どちら側にずれるかを確認する。
2. 走行コントロールから手を離す。
3. マシンが左にずれていく場合には、走行コントロール前部にある走行固定ねじを固定している**右側**のジャムナットをゆるめて固定ねじの調整を行う 図 54。
4. マシンが右にずれていく場合には、走行コントロール前部にある走行固定ねじを固定している

左側のジャムナットをゆるめて固定ねじの調整を行う 図 54。

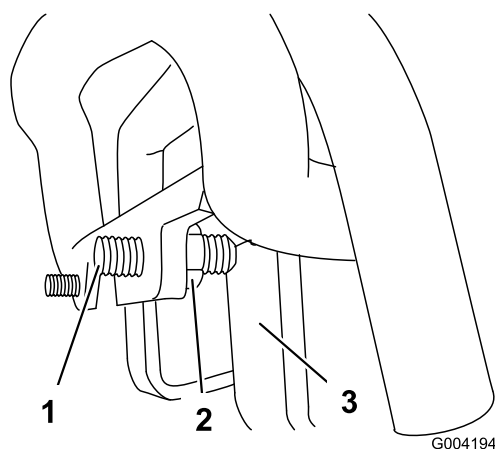


図 54

1. 固定ねじ
2. ジャムナット
3. ストップ

5. マシンが正しく直進するまで、ステップ 14 の調整を繰り返す。

重要 全速前進位置で、走行固定ねじがストップに当たっている油圧ポンプを保護するためことを確認してください。

油圧系統の整備

油圧フィルタの交換

整備間隔: 200 運転時間ごと

1. 平らな場所に駐車する。
2. グラインダを下降させる。
3. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
4. 上部カバーを取り外す。
5. 古いフィルタを外して捨てる 図 55。

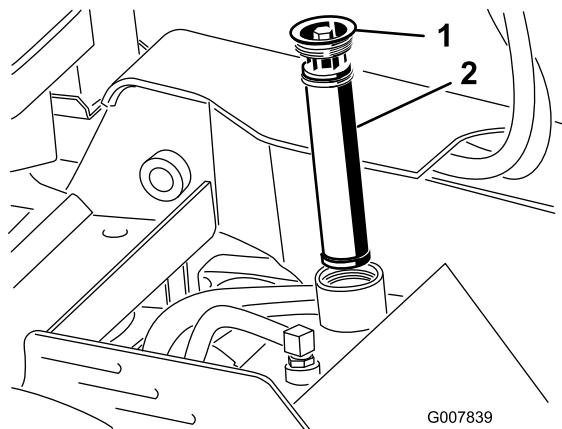


図 55

1. 補給口キャップ
2. 油圧フィルタ

6. 新しいフィルタを取り付け、キャップをして上部ボルトを $13\ 15.5\text{N}\cdot\text{m} / 2.32.8\text{kg}\cdot\text{m} = 110\ 140\text{in}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする 図 55。
7. こぼれたオイルを拭き取る。
8. 上部カバーを取り付ける。

油圧オイルの交換

整備間隔: 400 運転時間ごと / 1 年ごと いずれか早く到達した方

油圧オイルの仕様

油圧オイルは以下の作動液のうちから選択してください

- トランсмисシヨン/油圧装置用トロ・プレミアム・トラクタオイル 製品の詳細については弊社代理店におたずねください
- オールシーズン用トロ・プレミアム油圧オイル 製品の詳細については弊社代理店におたずねください
- 上記製品のどちらも入手不可能な場合には、トラクタ用汎用油圧オイル UTHF に区分される製品をお使いいただけますが、必ず通常の石油系オイルをお選びください。以下に挙げる特性および産業規格を

すべて満たしている必要があります。オイルの性能や規格については専門業者にご相談ください。

注 不適切なオイルの使用による損害については弊社は責任を持ちかねますので、品質の確かな製品をお使い下さる様お願いいたします。

物性	
粘度, ASTM D445	cSt at 40° C: 55 62
	cSt at 100° C: 9.1 9.8
粘性インデックス ASTM D2270	140 – 152
流動点, ASTM D97	-37 to -43°C
産業規格	
API GL-4, AGCO Powerfluid 821 XL, Ford New Holland FNHA-2-C-201.00, Kubota UDT, John Deere J20C, Vickers 35VQ25, および Volvo WB-101/BM	

注 多くの油圧オイルはほとんど無色透明であり、そのためオイル洩れの発見が遅れがちです。油圧オイル用の着色剤20 ml 瓶をお使いいただくと便利です。1瓶で 1522 リットルのオイルに使用できます。ご注文は弊社代理店へパーツ番号は P/N 44-2500 です。

1. 平らな場所に駐車する。
2. グラインダを下降させる。
3. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部分が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
4. 機体が十分に冷えていることを確認する。
5. 上部カバーを取り外す。
6. 油圧オイルタンクのフィルタとキャップ [図 55](#) を取る。
7. 油圧オイルタンクの下にオイルを受ける容器 37.8 リットル以上を置く。
8. 油圧オイルタンクのフィッティングにホースを固定しているクランプをゆるめてホースを外し、ホースとチューブから抜けてくる油圧オイルを容器に回収する。

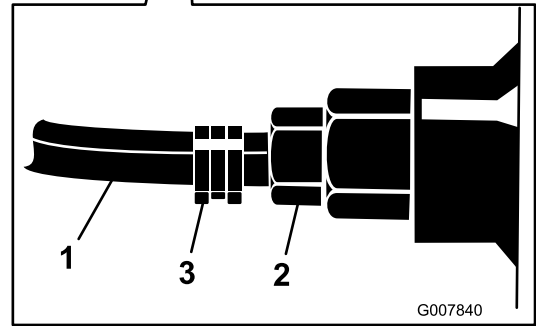
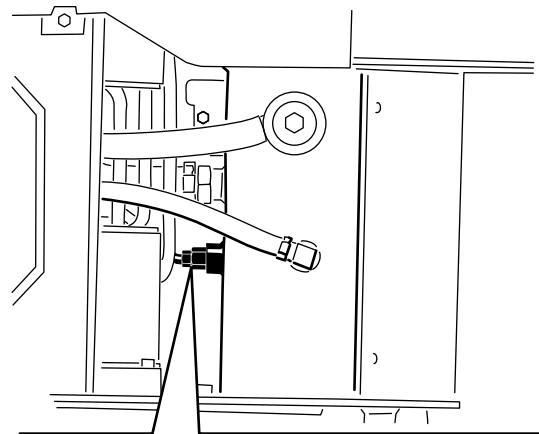


図 56

g007840

1. ホース
 2. 油圧タンクのフィッティング
 3. ホースクランプ
-
9. オイルが抜けたらフィッティングにホースを元通りに取り付けてクランプで固定する。
注 廃油はリサイクルセンターに持ち込むなど適切な方法で処分する。
 10. 油圧オイルタンクに約 23 リットルの油圧オイルを入れる先に説明した種類のオイルを使用のこと。
 11. 油圧オイルタンクに、AMSOIL® Slip-Lock™ デファレンシャル添加液または同等品を 236ml 入れる。
注 AMSOIL および Slip-Lock は AMSOIL Inc. の登録商標です。
 12. フィルタを取り付け、キャップをして上部ボルトを 13 15.5N·m 2.32.8kg.m = 110 140in·lb にトルク締めする [図 55](#)。
 13. エンジンを始動し、数分間程度運転する。
 14. エンジンを止める。
 15. 油圧オイルの量を点検し、必要に応じて補給する [油圧オイルの量を点検する \(ページ 16\)](#) を参照。
 16. こぼれたオイルを拭き取る。
 17. 上部カバーを取り付ける。

油圧ラインの点検

整備間隔: 100運転時間ごと—油圧ラインに、オイル漏れ、フィッティングのゆるみ、ねじれ、支持部のゆるみ、磨耗や腐食などがないか点検し、必要に応じて整備・修理する。

1500運転時間ごと/2年ごといずれか早く到達した方—全部の可動部油圧ホースを交換する。

▲ 警告

高圧で噴出する作動油は皮膚を貫通し、身体に重大な損傷を引き起こす。万一、油圧オイルが体内に入った場合には、この種の労働災害に経験のある施設で数時間以内に外科手術を受けないと壊疽えそを起こす。

- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高圧で噴出しているので、絶対に手などを近づけない。
- リークの点検には新聞紙やボール紙を使い、絶対に手を使わない。

グラインダの保守

刃の交換

整備間隔: 使用することまたは毎日—刃をホースを点検し、破損や磨耗しているものは全て交換または裏返して取り付けする。

刃は非常に早く磨耗しますから定期的に点検してください。

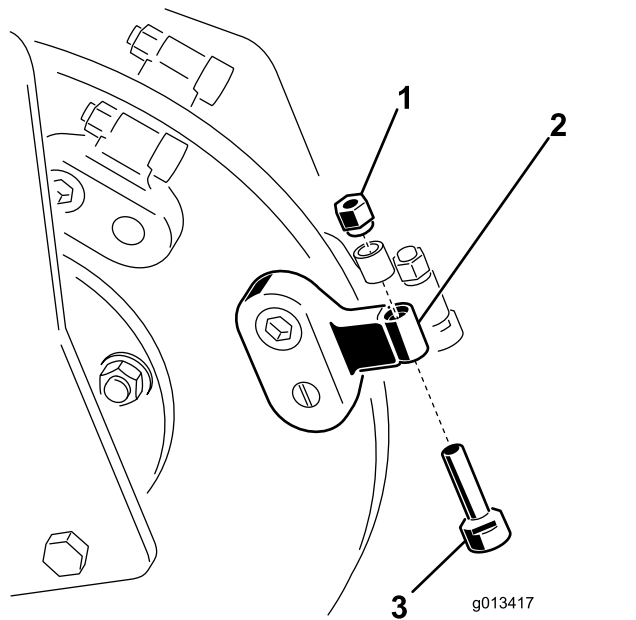


図 57

1. ナット
2. ツースホルダー
3. 刃

刃は3か所に印がついており、120度ずつ回転させて全部で3回使用することができます。刃を固定しているナットをゆるめると刃を回転させることができます 図 57。刃を前に押し出して1/3回転させ、未使用の刃先を外に向けてください。ナットは3745N·m 3.74.6kg.m = 2733ft-lb にトルク締めしてください。

刃を交換するには、ナットを外して刃を取り出し、新しい刃を取り付けてナットで固定してください 図 57。ナットは3745N·m 3.74.6kg.m = 2733ft-lb にトルク締めしてください。

洗淨

マシンの外側の清掃

重要 スクリーンや冷却フィン詰まった状態、あるいは冷却シュラウドを外して運転するとオーバーヒートしてエンジンが損傷します。

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. エアクリーナについての汚れはふき取る。
4. エンジンについている汚れをブラシやブロアで落とす。

重要 汚れは、水で洗い流すよりもブロアで吹き飛ばすのが望ましい方法です。水で清掃する場合には、電気部品や油圧バルブをぬらさないように十分注意してください。高圧の水は使用しないでください。圧力洗浄器を使うと、電気系統や油圧バルブに水が浸入し、トラブルの原因となります。

5. オイルクーラを清掃する。

保管

1. グラインダを下降させる。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. 機体全体のごれ落しを行い、特にエンジンなどにたまっているごみを取り除く。特にエンジンのシリンダヘッドや冷却フィン部分やブロアハウジングを丁寧に清掃する。

重要 機体は中性洗剤と水で洗うことができます。ただし高圧洗浄器は使用しないでください。また、コントロールパネルやエンジン、油圧ポンプ、モーターに大量の水をかけないようにしてください。

4. エアクリーナの整備を行う [エアクリーナの整備 \(ページ 22\)](#) を参照。
5. 機体のグリスアップを行う [グリスアップを行う \(ページ 22\)](#) を参照。
6. エンジンオイルを交換する [エンジンオイルの交換 \(ページ 23\)](#) を参照。
7. 点火プラグを外し、点検を行う [点火プラグの点検 \(ページ 25\)](#) を参照。
8. 保管期間が 30 日間以上に及ぶ場合には、以下の整備を行う

- A. 石油系のスタビライザ/コンディショナ燃料品質安定剤を燃料タンクの燃料に添加する。混合手順は、スタビライザの説明書に従うこと。1 リットルあたり 8ml。アルコール系のスタビライザエタノール系やメタノール系は使用しないこと。

注 燃料スタビライザは、新しい燃料に添加して常時使うのが最も効果的です。

- B. エンジンをかけて、コンディショナ入りのガソリンを各部に循環させる5分間。
- C. エンジンを停止し、温度が下がるのを待ってサイホン式の手動ポンプなどでガソリンを抜き取る。
- D. エンジンを再度始動する。チョークを引いて始動し自然停止まで運転する。
- E. チョークを引く。
- F. 始動できなくなるまでエンジンの始動運転を続ける。
- G. 抜き取った燃料は地域の法律などに従って適切に処分する。適切なりサイクル処置を講ずる。

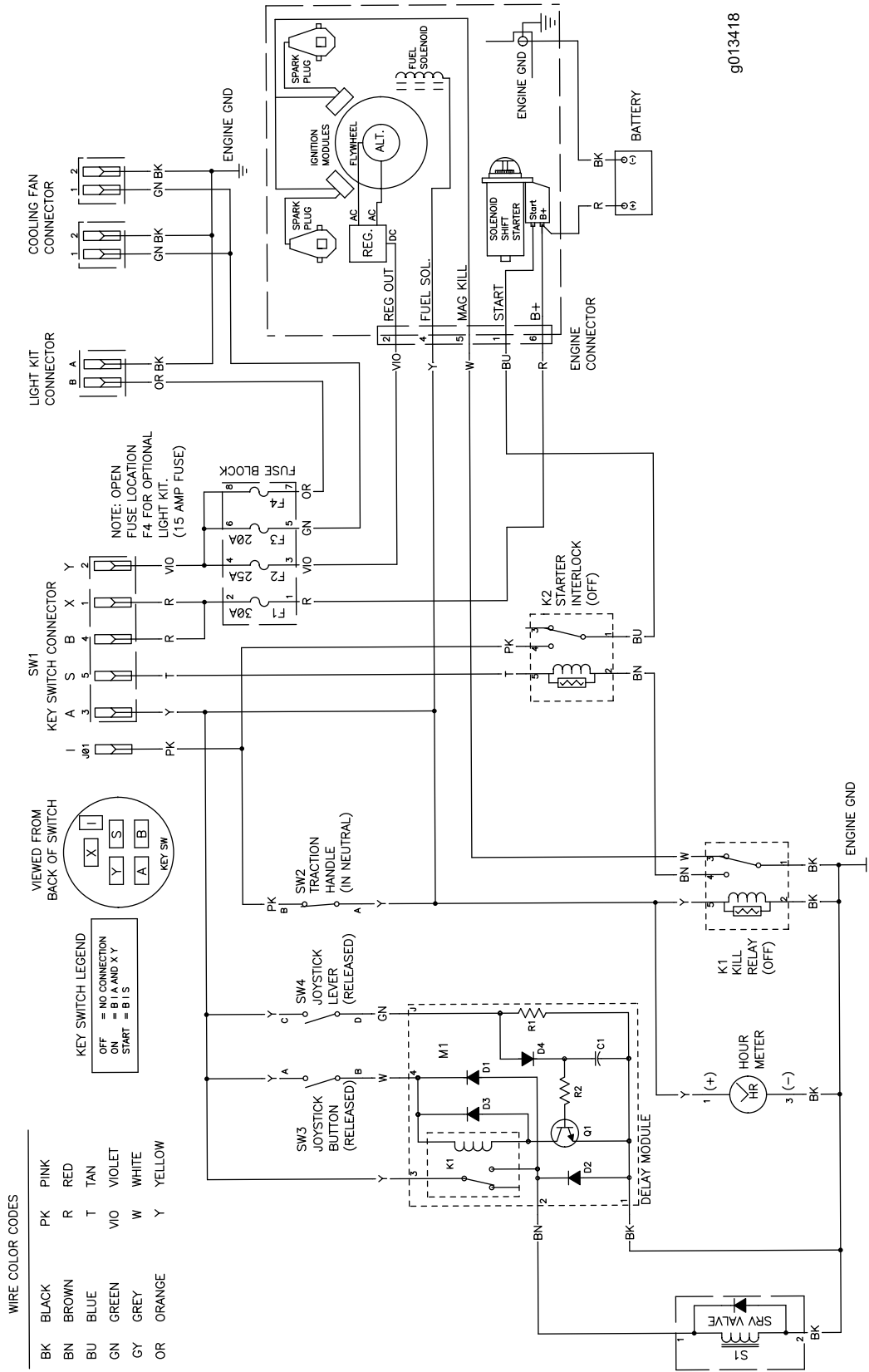
重要 コンディショナ入りのガソリンでも90日間以上の保存はしないでください。

9. 点火プラグの取り付け穴から、エンジンオイルをシリンダ内にスプーン2杯程度流し込む。

10. 取り付け穴からオイルが吹いてきたら吸い取れるようにウェスを被せ、スタータまたはリコイルハンドルでエンジンをクランキングさせ、オイルをシリンダ内部に行き渡らせる。
11. 点火プラグを取り付けるただし点火ケーブルは接続しないこと。
12. バッテリーを充電する; [バッテリーを充電する \(ページ 28\)](#)を参照。
13. クローラの張りを点検調整する [クローラの張りの点検と調整 \(ページ 29\)](#)を参照
14. 機体各部のゆるみを点検し、必要な締め付けや交換、修理を行う。破損箇所はすべて修理する。
15. 機体の塗装がはげていればタッチアップ修理をする。ペイントは代理店で入手することができる。
16. 汚れていない乾燥した場所で保管する。始動キーは必ず抜き取って別途保管する。
17. 機体にはカバーを掛けておく。

故障探究

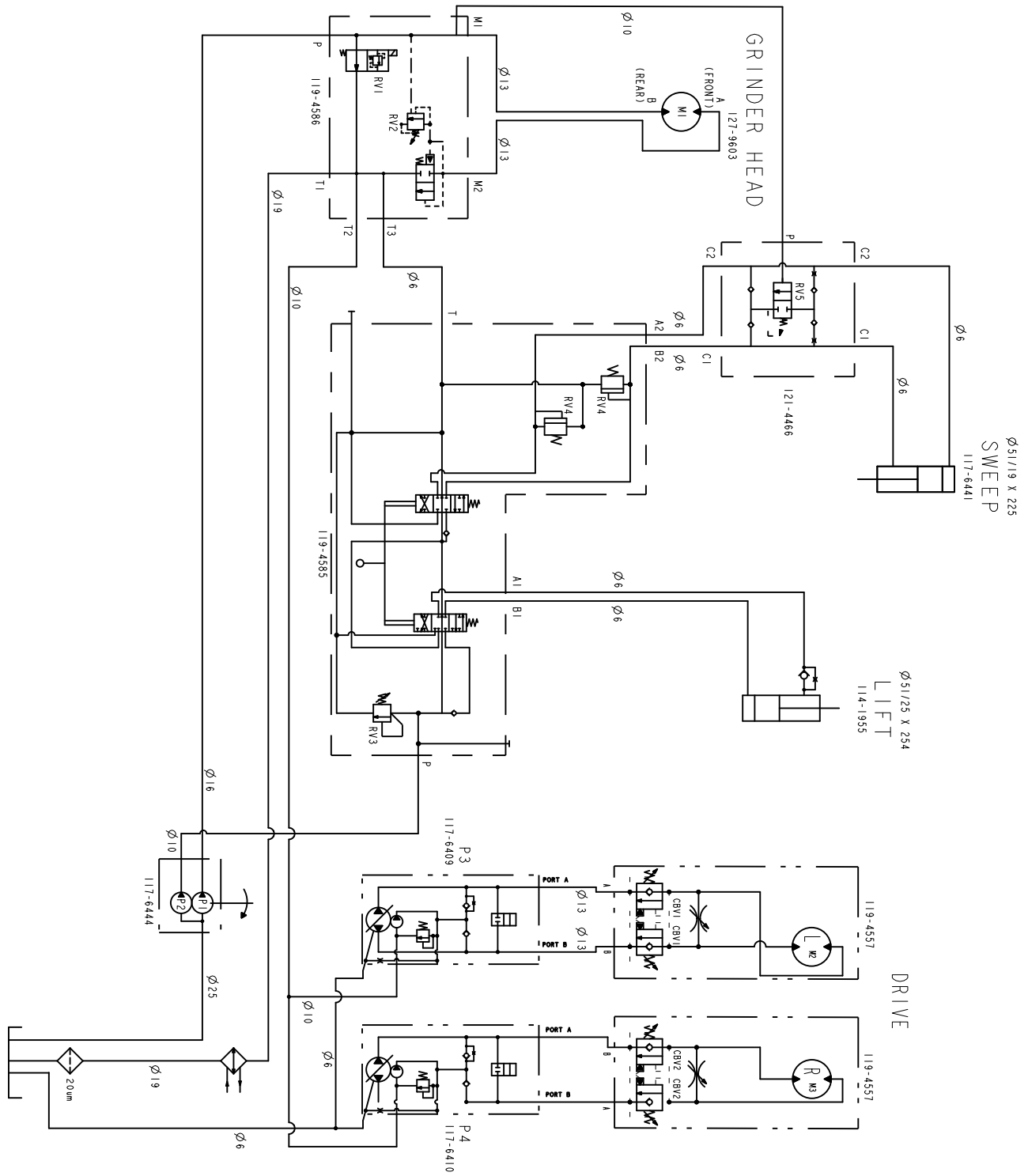
問題	考えられる原因	対策
スタータがクランキングしない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. バッテリーが上がっている。 2. 配線のゆるみ、腐食など。 3. リレーまたはスイッチの破損。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. バッテリーを充電または交換する。 2. 配線を点検修正する。 3. 代理店に連絡する。
エンジンが始動しない、始動しにくい、すぐ止まる。	<ol style="list-style-type: none"> 1. ガス欠。 2. 燃料バルブが閉まっている。 3. コントロールがニュートラル位置にない。 4. チョークが掛かっている。 5. エアクリーナが汚れている。 6. 点火プラグのコードがゆるんでいる、または外れている。 7. 点火プラグの割れ、ギャップの狂いなどがある。 8. 燃料のなかに異物、水などが混入している。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ガソリンを補給する。 2. 燃料バルブを開く。 3. ニュートラル位置にする。 4. チョークを前に倒して始動する。 5. エレメントを清掃または交換する。 6. 点火プラグに点火ケーブルを取り付ける。 7. 正しく調整された新しいものに交換する。 8. 代理店に連絡する。
エンジンのパワーがすぐに落ちる。	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジンの負荷が大きすぎる。 2. エアクリーナが汚れている。 3. エンジンオイルの量が不足している。 4. 冷却フィン付近およびエンジンのプロアハウジングの下付近が目詰まりしている。 5. 点火プラグの割れ、ギャップの狂いなどがある。 6. 燃料のなかに異物、水などが混入している。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 走行速度を遅くする。 2. エレメントを清掃または交換する。 3. クランクケースにオイルを入れる 4. 清掃して空気の流れを良くする。 5. 正しく調整された新しいものに交換する。 6. 代理店に連絡する。
エンジンがオーバーヒートしている。	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジンの負荷が大きすぎる。 2. エンジンオイルの量が不足している。 3. 冷却フィン付近およびエンジンのプロアハウジングの下付近が目詰まりしている。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 走行速度を遅くする。 2. クランクケースにオイルを入れる 3. 清掃して空気の流れを良くする。
異常に振動する。	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジン固定ボルトがゆるい。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 固定ボルトを締め付ける。
走行できない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 油圧オイルが不足している。 2. 牽引バルブが開いたまま。 3. 油圧装置が故障している。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 油圧オイルを補給する。 2. 牽引バルブを閉じる。 3. 代理店に連絡する。
グラインダが回転しない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 石や木片が挟まっている。 2. グラインダの駆動部が破損している。 3. 油圧装置の詰まり、汚染、破損など。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジンを止めて棒などで取り除く。 2. 代理店に連絡する。 3. 代理店に連絡する。
切削速度が遅い。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 刃が磨耗している。 2. 油圧装置がオーバーヒートしている。 3. 油圧装置の詰まり、汚染、破損など。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 刃を交換または新しい刃先を出す。 2. エンジンを止め、各部が冷えるのを待つ。 3. 代理店に連絡する。



g013418

電気回路図 (Rev. A)

g013418



油压回路图 (Rev. A)

g025169

メモ

メモ



トロのコンパクトユーティリティ機器の製品保証

1年間限定保証

コンパクトユーティリティ機器
(CUE) 製品

保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティ社は、両社の合意に基づき、Toro 社のコンパクトユーティリティ機器以下、「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、品質保証を共同で実施いたします。保証期間は、購入日から起算して以下の通りとします

製品	保証期間
ブロスニーク コンパクト・ユーティリティローダ、 トレンチャ、スタンプグライнда、 およびアタッチメント	1年間または1000運転時間うち早 く到達した方の時期まで
コーラーエンジン	3年間*
その他のエンジン	2年間*

この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代が含まれます。

* Toro 製品には、エンジンの保証をエンジンメーカーが行っているものがあります。

保証請求の手続き

お客様が所有する製品に材質上または製造上の欠陥が存在すると思われる場合には、以下の手続きを行ってください

- 弊社代理店CUE サービスディーラにご連絡ください。代理店等が分からない場合にはインターネットwww.Toro.comをご利用ください。米国またはカナダにお住まいのお客様は24時間無料の代理店紹介サービス下記電話番号もご利用いただけます。
- 代理店の修理工場に製品をお送りください。その際、購入年月日を証明する書類レシートを提出していただきます。
- 代理店の保証内容にご満足いただけない場合は弊社にご連絡ください

SWS Customer Care Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
Toll Free: 888-384-9940

オーナーの責任

製品の持ち主は、その製品のオペレーターズマニュアルに従って製品の整備を行う責任があります。これらの保守作業は代理店またはご本人が行うことができますが、費用はお客様のご負担となります。定期整備に必要な部品類「保守部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません。

- Toroの純正交換部品以外の部品や弊社が認めていないアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。
- 必要な整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。製品の通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ベルト、ワイパー、点火プラグ、タイヤ、フィルタ、ガスケット、ウェアプレート、シール、Oリング、駆動チェーン、クラッチなどを言います。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない冷却液や潤滑剤、添加剤の使用などが含まれます。
- 通常の使用にとまなう「汚れや傷」。通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、機体の塗装の劣化や磨耗、ステッカーなどに発生する汚れや傷を含みます。
- 弊社が推奨する適正燃料を使用しなかったことが原因で起こった不具合の修理詳細についてはオペレーターズマニュアルをご参照ください
 - 燃料系統が汚染された場合の汚染除去は本保証には含まれません
 - 古くなった燃料購入後一ヶ月以上を経過しているものや、エタノールを10%以上またはMTBEを15%以上含有する燃料の使用
 - 不使用期間が一ヶ月を超える場合に燃料タンクから燃料を抜き取らなかったことを原因とする不具合
- 他のメーカーが保証を提供している機器。
- 製品の引き取りや配達に伴う費用。

その他

上記によって弊社代理店コンパクトユーティリティ機器サービスディーラCUEが行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的的结果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用中に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があり、また、黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。

この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合があります。

その他については、以下に説明するエンジンの保証と排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、この製品に付属またはエンジンメーカーからの書類に記載されている、カリフォルニア州の排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。

米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダ以外における製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。輸入元の対応にご満足頂けない場合は本社へ直接お問い合わせください。

オーストラリア消費者保護法 オーストラリアのお客様に対する保証情報は、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。